2025/41

2025.1.22.

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2025/41 RENDELETE

(2024. december 19.)

az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és a lőszerek tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló jegyzőkönyve (az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve) 10. cikkének végrehajtására irányuló, tűzfegyverekre, alapvető alkotóelemekre és lőszerekre vonatkozó behozatali, kiviteli és árutovábbítási intézkedésekről

(átdolgozás)

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 33. és 207. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

a jogalkotási aktus tervezete nemzeti parlamenteknek való megküldését követően,

rendes jogalkotási eljárás keretében ([1]),

mivel:

(1) A 258/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) számos tekintetben módosításra szorul a tűzfegyverek, az alapvető alkotóelemek és a lőszerek, a riasztó- és jelzőfegyverek, a hatástalanított tűzfegyverek, a félkész tűzfegyverek, a félkész alapvető alkotóelemek és a hangtompítók behozatalára, kivitelére és árutovábbítására vonatkozó közös szabályok megállapítása érdekében. Az említett rendeletet az áttekinthetőség érdekében célszerű átdolgozni.

(2) A 2001/748/EK tanácsi határozattal ([3]) összhangban a Bizottság 2002. január 16-án az Európai Unió nevében aláírta az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és a lőszerek tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló jegyzőkönyvét ([4]) (a továbbiakban: az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve).

(3) Az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve – amelynek célja a részes államok közötti együttműködés előmozdítása, megkönnyítése és megerősítése annak érdekében, hogy megelőzzék a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és lőszereik tiltott gyártását és kereskedelmét, küzdjenek az ellen, és megszüntessék azt – 2005. július 3-án lépett hatályba.

(4) Az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvének végrehajtása céljából az Unió elfogadta a 258/2012/EU rendeletet. Az Unió az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvét a 2014/164/EU tanácsi határozattal ([5]) erősítette meg.

([1]) Az Európai Parlament 2024. április 23-i álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé) és a Tanács 2024. december 16-i határozata.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 258/2012/EU rendelete (2012. március 14.) az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és a lőszerek tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló jegyzőkönyve (az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve) 10. cikkének végrehajtásáról, valamint a tűzfegyverek, tűzfegyverdarabok, alkotóelemeik és lőszereik kiviteli engedélyezési, behozatali és tranzit szabályainak létrehozásáról (HL L 94., 2012.3.30., 1. o.).

([3]) A Tanács 2001/748/EK határozata (2001. október 16.) a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményhez csatolt, a lőfegyverek, részeik, alkotóelemeik és lőszereik tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló ENSZ-jegyzőkönyvnek az Európai Közösség nevében történő aláírásáról (HL L 280., 2001.10.24., 5. o.).

([4]) HL L 89., 2014.3.25., 10. o.

([5]) A Tanács 2014/164/EU határozata (2014. február 11.) az Egyesült Nemzetek nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményéhez csatolt, a tűzfegyverek, azok részei és alkatrészei, valamint a lőszerek tiltott előállítása és kereskedelme elleni fellépésről szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 89., 2014.3.25., 7. o.).

(5) Az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvének részes államai számára kötelező, hogy a tűzfegyverek gyártásának, megjelölésének, behozatalának és kivitelének hatékony ellenőrzése céljából közigazgatási eljárásokat vagy rendszereket hozzanak létre, vagy azokat továbbfejlesszék.

(6) Sem az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve, sem ez a rendelet nem alkalmazandó államok közötti ügyletekre vagy államok általi átadásokra, ha az ilyen alkalmazás sértené a részes államok azon jogát, hogy lépéseket tegyenek a nemzetbiztonság érdekében az Egyesült Nemzetek Alapokmányában meghatározottak szerint.

(7) Ez a rendelet nem érinti az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 346. cikkének alkalmazását, amely cikk a tagállamok alapvető biztonsági érdekeire hivatkozik a fegyverek, lőszerek és hadianyagok előállításával vagy kereskedelmével kapcsolatban. Mindazonáltal az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlatával összhangban e rendelkezés nem értelmezhető oly módon, hogy a tagállamokra arra vonatkozó hatáskört ruházna, hogy pusztán az említett érdekekre hivatkozva eltérhetnek az EUMSZ rendelkezéseitől. Ebből következően azoknak a tagállamoknak, amelyek élni kívánnak az EUMSZ 346. cikkében engedélyezett eltéréssel, bizonyítaniuk kell, hogy az eltérés alapvető biztonsági érdekeik védelme érdekében szükséges. E rendelet nem érinti a 2009/43/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ([6]) alkalmazását.

(8) Ennek a rendeletnek összhangban kell állnia a katonai célú tűzfegyverekre, alapvető alkotóelemekre, lőszerekre, riasztó- és jelzőfegyverekre, hatástalanított tűzfegyverekre, félkész tűzfegyverekre, félkész alapvető alkotóelemekre és hangtompítókra, biztonsági stratégiákra, valamint a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelmére és a katonai technológia kivitelére vonatkozó – többek között a 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontban ([7]) és a (KKBP) 2021/38 tanácsi határozatban ([8]) szereplő – egyéb vonatkozó rendelkezésekkel.

(9) E rendelet nem alkalmazandó az olyan tűzfegyverekkel, alapvető alkotóelemekkel, lőszerekkel, riasztó- és jelzőfegyverekkel, hatástalanított tűzfegyverekkel, félkész tűzfegyverekkel, félkész alapvető alkotóelemekkel és hangtompítókkal kapcsolatos ügyletekre, amelyeket – szerződéses jogviszonyok közvetlen vagy közvetett keretében vagy alátámasztott végfelhasználói igazolások alapján – a fegyveres erőknek, a rendőrségnek vagy a közigazgatási hatóságoknak szánnak. A kizárásnak magában kell foglalnia az említett árukkal kapcsolatos, magánszervezetek részvételével zajló olyan ügyleteket is, amelyek célja a fejlesztés, a tesztelés, a gyártás, a karbantartás vagy a bemutatás, amennyiben a végterméket kizárólag a fegyveres erők, a rendőrség vagy a közigazgatási hatóságok számára tervezték, vagy nekik értékesítik. A kizárás nem alkalmazandó a harmadik országokba küldött, C kategóriába tartozó tételekre, így például tűzfegyverekre, alapvető alkotóelemekre, lőszerekre, riasztó- és jelzőfegyverekre, félkész tűzfegyverekre, félkész alapvető alkotóelemekre vagy hangtompítókra.

(10) Ez a rendelet nem érinti az (EU) 2021/555 európai parlamenti és tanácsi irányelv ([9]) alkalmazását, amely irányelv a tűzfegyverek polgári célú, az Unió területén belüli átadását szabályozza. E rendelet csak az Unió vámterületére történő behozatalra, az árutovábbításra és az Unió vámterületéről történő kivitelre alkalmazandó. Ezért az Unió vámterületén szabad forgalomba bocsátott tűzfegyverek, alapvető alkotóelemek, lőszerek, riasztó- és jelzőfegyverek, valamint hatástalanított tűzfegyverek az (EU) 2021/555 irányelvben fogalt követelmények hatálya alá tartoznak. Emellett ez a rendelet nem szabályozza sem a fegyverek tulajdonlását, sem pedig a magánszemélyekre, kereskedőkre vagy közvetítőkre vonatkozó engedélyezési eljárást. Az (EU) 2021/555 irányelv megállapítja a megszerzésre és a tartásra vonatkozó szabályokat, amelyek kiterjednek a magánszemélyekre, a kereskedőkre és a közvetítőkre vonatkozó engedélyezési eljárásra is.

(11) Ez a rendelet nem érinti az (EU) 2021/821 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([10]) által létrehozott, a kettős felhasználású termékek kivitelére, az azokkal végzett brókertevékenységre, az azokkal kapcsolatos technikai segítségnyújtásra, valamint azok tranzitjára és transzferjére vonatkozó uniós ellenőrzési rendszert.

([6]) Az Európai Parlament és a Tanács 2009/43/EK irányelve (2009. május 6.) a védelmi vonatkozású termékek Közösségen belüli transzferére vonatkozó feltételek egyszerűsítéséről (HL L 146., 2009.6.10., 1. o.).

([7]) A Tanács 2008/944/KKBP közös álláspontja (2008. december 8.) a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról (HL L 335., 2008.12.13., 99. o.).

([8]) A Tanács (KKBP) 2021/38 határozata (2021. január 15.) a kézi- és könnyűfegyverek, valamint az azokhoz szükséges lőszerek kivitelével összefüggésben a végfelhasználói igazolások elemeire vonatkozó közös megközelítés meghatározásáról (HL L 14., 2021.1.18., 4. o.).

([9]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/555 irányelve (2021. március 24.) a fegyverek megszerzésének és tartásának ellenőrzéséről (HL L 115., 2021.4.6., 1. o.).

([10]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/821 rendelete (2021. május 20.) a kettős felhasználású termékek kivitelére, az azokkal végzett brókertevékenységre, az azokkal kapcsolatos technikai segítségnyújtásra, valamint azok tranzitjára és transzferjére vonatkozó uniós ellenőrzési rendszer kialakításáról (HL L 206., 2021.6.11., 1. o.).

(12) Ez a rendelet nem érinti a tagállamok azon kötelezettségeit, amelyek a Tanács valamely határozatával vagy közös álláspontjával elfogadott korlátozó intézkedésekből vagy a 2003/468/KKBP tanácsi együttes fellépésben [helyesen: tanácsi közös álláspontban] ([11]) előírt kötelezettségekből erednek.

(13) E rendelet egyetlen rendelkezése sem korlátozza a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeleten ([12]) vagy az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeleten ([13]) alapuló, vagy azokkal összhangban levő felhatalmazásokat.

(14) Az e rendelet hatálya alá tartozó áruk jellege miatt egyes vámügyi egyszerűsítések, így például a szóbeli vám-árunyilatkozat nem alkalmazható.

(15) Amennyiben a tűzfegyverek nincsenek ellátva az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvének 8. cikkével összhangban lévő megjelöléssel, a tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy úgy döntsenek, hogy az importőr költségére megsemmisítik a visszatartott tűzfegyvereket.

(16) A tűzfegyverek, az alapvető alkotóelemek és a lőszerek csak akkor jelenthetők be szabad forgalomba bocsátásra, ha az (EU) 2021/555 irányelvvel összhangban megfelelő megjelöléssel rendelkeznek. Az említett megjelöléssel való ellátásig az importőröknek a tűzfegyvereket egy másik vámeljárás – így például vámraktározási, aktív feldolgozási vagy vámszabad területi eljárás – alá kell vonniuk, amelynek keretében az uniós vámjogszabályoknak megfelelően teljesíteniük kell a megjelölésre vonatkozó követelményt, akár a saját telephelyükön, akár más engedélyezett helyszínen, így például a fegyverek és lőszerek vizsgálatára kijelölt nemzeti szervezetnél. Azon személyek számára azonban, akiknek vagy amelyeknek az üzleti tevékenysége kiterjed a tűzfegyverek, az alapvető alkotóelemek és a lőszerek gyártására, kereskedelmére, cseréjére, bérbeadására, javítására, módosítására vagy átalakítására, engedélyezni kell, hogy – az (EU) 2021/555 irányelv 4. cikkével összhangban – a tűzfegyvereket, alapvető alkotóelemeket és lőszereket közvetlenül azok szabad forgalomba bocsátását követően lássák el megjelöléssel, mivel az említett irányelv lehetőséget ad erre, a megjelölés nélküli áruk forgalomba hozatalát pedig megakadályozza. Az említett személyek azonban kötelesek megfelelni az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve 8. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott követelménynek, amely szerint a tűzfegyvereket behozatali jelöléssel kell ellátni.

(17) Hatástalanított tűzfegyverek a nem letelepedett, e rendelet alapján erre felhatalmazással rendelkező személyek esetében kizárólag akkor jelenthetők be szabad forgalomba bocsátásra vagy ideiglenes behozatalra, ha e tűzfegyverek rendelkeznek az (EU) 2015/2403 bizottsági végrehajtási rendelet ([14]) 5. cikke szerinti, vonatkozó hatástalanítási tanúsítvánnyal és jelöléssel. Az említett tanúsítvány kézhezvételéig, illetve a helyes megjelöléssel való ellátásig az importőröknek a hatástalanított tűzfegyvereket egy másik vámeljárás – így például vámraktározási vagy vámszabad területi eljárás – alá kell vonniuk, amelynek keretében lehetővé kell tenni számukra, hogy kérjék az (EU) 2021/555 irányelv 15. cikke szerinti illetékes hatóságokat, hogy az (EU) 2015/2403 végrehajtási rendelet 3. cikkével összhangban ellenőrizzék a hatástalanítást, és állítsák ki a tanúsítványt.

(18) A behozatali vagy kiviteli engedélyek megadásakor, valamint a riasztó- és jelzőfegyverek behozatala és kivitele esetén kizárólag az (EU) 2019/69 bizottsági végrehajtási irányelv ([15]) szerinti előírásoknak megfelelő riasztó- és jelzőfegyvereket lehet nem tűzfegyvernek, hanem riasztó- és jelzőfegyvernek tekinteni. A könnyedén tűzfegyverekké átalakítható eszközöket a vámnómenklatúrával összhangban mindig tűzfegyverként kell besorolni, és a vámhatóságoknak, valamint az illetékes hatóságoknak azokat tűzfegyverként kell kezelniük. Az illetéktelen kezekbe jutás kockázatának elkerülése érdekében következetességet kell biztosítani a nemzeti vámhatóságok által a behozatalkor riasztó- és jelzőfegyverként bejelentett eszközök besorolása során alkalmazott gyakorlatok terén.

(19) Szükséges előírni, hogy a tűzfegyvereknek, az alapvető alkotóelemeknek és a lőszereknek az Unió vámterületére történő beléptetéséhez behozatali engedélyre legyen szükség. A behozott befejezetlen és megjelölés nélküli termékekből való tűzfegyverek tiltott módon történő előállításának magas kockázata miatt kizárólag a megfelelő engedéllyel rendelkező kereskedőknek és közvetítőknek lehet engedélyt adni a félkész tűzfegyverek és félkész alapvető alkotóelemek behozatalára.

([11]) A Tanács 2003/468/KKBP együttes fellépése (helyesen: közös álláspontja) (2003. június 23.) a fegyverkereskedelem ellenőrzéséről (HL L 156., 2003.6.25., 79. o.).

([12]) Az Európai Parlament és a Tanács 952/2013/EU rendelete (2013. október 9.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról (HL L 269., 2013.10.10., 1. o.).

([13]) A Bizottság (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. július 28.) a 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az Uniós Vámkódex egyes rendelkezéseire vonatkozó részletes szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 343., 2015.12.29., 1. o.).

([14]) A Bizottság (EU) 2015/2403 végrehajtási rendelete (2015. december 15.) a hatástalanított tűzfegyverek végleges működésképtelenségét biztosító hatástalanítási előírásokra és technikákra vonatkozó közös iránymutatások meghatározásáról (HL L 333., 2015.12.19., 62. o.).

([15]) A Bizottság (EU) 2019/69 végrehajtási irányelve (2019. január 16.) a fegyverek megszerzésének és tartásának ellenőrzéséről szóló 91/477/EGK tanácsi irányelv szerinti riasztó- és jelzőfegyverekre vonatkozó műszaki előírások meghatározásáról (HL L 15., 2019.1.17., 22. o.).

(20) A behozatali engedély iránti kérelmet benyújtó kérelmezők tekintetében a bűnügyi nyilvántartásban szereplő adatokat ugyanolyan szigorúan kell ellenőrizni, mint a kiviteli engedély iránti kérelmek esetében, és a tagállamoknak a 2009/315/IB tanácsi kerethatározattal ([16]) létrehozott rendszeren keresztül be kell szerezniük a bűnügyi nyilvántartásra vonatkozó információkat. Az illetékes hatóságoknak ellenőrizniük kell, hogy a behozni kívánt tűzfegyvereket nyilvántartásba vették-e elveszettként, eltulajdonítottként vagy lefoglalás céljából egyéb okból keresettként a Schengeni Információs Rendszeren (SIS) keresztül. Az (EU) 2018/1862 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([17]) 47. cikke megállapítja a tűzfegyvereket nyilvántartó szolgálatok SIS-hez való hozzáférését. E rendelet végrehajtása céljából az illetékes hatóságokat tűzfegyvereket nyilvántartó szolgálatoknak kell tekinteni.

(21) A 2002/584/IB tanácsi kerethatározat ([18]) 2. cikkének (2) bekezdésében felsorolt bűncselekménynek minősülő cselekménnyel kapcsolatos büntetett előéletre vonatkozó adatok megléte esetében meglapozottnak kell tekinteni a tűzfegyverek, az alapvető alkotóelemek és a lőszerek, a riasztó- és jelzőfegyverek, a hatástalanított tűzfegyverek, a félkész tűzfegyverek, a félkész alapvető alkotóelemek és a hangtompítók behozatalának megtiltását.

(22) Az Unió vámterületén nem letelepedett személyek engedélyt kaphatnak a tűzfegyverek, az alapvető alkotóelemek, a lőszerek, a riasztó- és jelzőfegyverek, a hatástalanított tűzfegyverek, és a hangtompítók ideiglenes behozatalára és kivitelére kiállítások, javítások, vadászat, sportlövészet vagy történelmi események újrajátszása céljából. Egyértelműen meg kell határozni az ideiglenes behozatalra bejelentett ilyen tűzfegyverekkel vagy egyéb tételekkel kapcsolatos információkat, hogy a vámhatóságok és az egyéb illetékes hatóságok hatékonyan lezárhassák az eljárást, és korlátozni lehessen annak kockázatát, hogy az ilyen tűzfegyverek vagy egyéb tételek jogellenesen maradjanak az Unió vámterületén.

(23) Az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvének 10. cikke lehetővé teszi a részes államok számára, hogy egyszerűsített eljárásokat fogadjanak el az igazolhatóan törvényes célból történő ideiglenes behozatalra és kivitelre vonatkozóan. Következésképpen e rendelet megkönnyíti a több szállítmányra, az árutovábbítási intézkedésekre, valamint a kiállítások, kiértékelések, javítások, vadászat, sportlövészet, továbbá a történelmi események újrajátszása céljából történő ideiglenes behozatalra és kivitelre vonatkozó engedélyezést.

(24) Fennáll a kockázata annak, hogy a harmadik országból származó, az Unió vámterületére árutovábbítási vámeljárással belépő és azon áthaladó, harmadik országban lévő végső rendeltetési helyű tűzfegyverek, alapvető alkotóelemek, lőszerek, riasztó- és jelzőfegyverek, hatástalanított tűzfegyverek, félkész tűzfegyverek, félkész alapvető alkotóelemek és hangtompítók eltérítésre kerülnek. A vámhatóságoknak és az illetékes hatóságoknak ezért előzetesen kifejezetten engedélyezniük kell az Unió vámterületén végzett ilyen árutovábbítást.

(25) Az adminisztratív terhek korlátozása érdekében az Unióban tűzfegyverek tartására jogosult személyeket bizonyos esetekben mentesíteni kell a behozatali és kiviteli engedélyek beszerzésének követelménye alól. Biztonsági okokból és az ellenőrzések megkönnyítése érdekében azonban ezekben az esetekben fenn kell tartani a nyomonkövethetőséget.

(26) A szállítások jogbiztonságának és kiszámíthatóságának javítása érdekében be kell szerezni a tervezett szállítással érintett minden egyes tagállam hozzájárulását, mielőtt egy tagállam behozatali engedélyt ad meg. Hasonló hozzájárulást kell igényelni akkor is, ha az ideiglenesen kivitt áruk tervezett újbóli beléptetési helye egy másik tagállam területén található.

(27) E rendelet lehetővé teszi a tagállamok számára, hogy intézkedéseket fogadjanak el a behozatal területén, feltéve, hogy ezen intézkedéseket az EUMSZ-szel összhangban fogadják el. Az ilyen tilalmak vagy korlátozások nem szolgálhatnak az önkényes megkülönböztetésnek vagy a kereskedelem rejtett korlátozásának az eszközéül. A Bizottságot tájékoztatni kell, amennyiben egy tagállam úgy véli, hogy szokatlan piaci fejlemények következményeként szükség lehet védintézkedések bevezetésére. E rendeletnek meg kell határoznia azokat a feltételeket, amelyek mellett ezeket az intézkedéseket a Bizottságnak engedélyeznie kell.

([16]) A Tanács 2009/315/IB kerethatározata (2009. február 26.) a bűnügyi nyilvántartásból származó információk tagállamok közötti cseréjének megszervezéséről és azok tartalmáról (HL L 93., 2009.4.7., 23. o.).

([17]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1862 rendelete (2018. november 28.) a rendőrségi együttműködés és a büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés terén a Schengeni Információs Rendszer (SIS) létrehozásáról, működéséről és használatáról, a 2007/533/IB tanácsi határozat módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1986/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2010/261/EU bizottsági határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 312., 2018.12.7., 56. o.).

([18]) A Tanács 2002/584/IB kerethatározata (2002. június 13.) az európai elfogatóparancsról és a tagállamok közötti átadási eljárásokról (HL L 190., 2002.7.18., 1. o.).

(28) Egyértelművé kell tenni, hogy a tűzfegyvereket, alapvető alkotóelemeket, lőszereket, hatástalanított tűzfegyvereket, félkész tűzfegyvereket, félkész alapvető alkotóelemeket és hangtompítókat exportálni kívánó személynek kiviteli engedéllyel kell rendelkeznie. Az ilyen engedély kérelmezésére való jogosultságot azokra az exportőrökre kell korlátozni, akik vagy amelyek az (EU) 2021/555 irányelvvel összhangban jogosultak az ilyen áruk tartására, forgalmazására vagy közvetítésére.

(29) Lehetővé kell tenni az üzleti tevékenységük keretében kivitellel foglalkozó személyek számára, hogy legfeljebb 3 évig érvényes kiviteli engedélyt kapjanak, ideértve azt az esetet is, ha ezt az időszakot több olyan, egymást követő rövid távú behozatali engedély fedi le, amelyet importáló harmadik országok állítottak ki. A legveszélyesebb tűzfegyverek kivételével, további uniós általános engedélyeket kell bevezetni annak érdekében, hogy csökkenjenek a „biztonság és védelem" típusú engedélyezett gazdálkodókra háruló adminisztratív terhek. A tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy amennyiben szükségesnek tartják, nemzeti általános kiviteli engedélyeket is bevezessenek.

(30) A kivitel engedélyezése előtt fontos ellenőrizni, hogy az importáló harmadik ország engedélyezte-e az adott behozatalt, továbbá hogy a harmadik árutovábbítási országok nem emeltek kifogást az adott szállítással szemben. A jogbiztonság és a kiszámíthatóság javítása érdekében úgy kell tekinteni, hogy a harmadik árutovábbítási ország hallgatólagosan hozzájárulását adta az árutovábbításhoz, ha nem emel kifogást ellene. A tagállamok kifejezett hozzájárulást előíró döntéseinek valamennyi gazdasági szereplő számára átláthatónak kell lenniük. Az exportőrnek kell felelősséggel tartoznia azért, hogy az illetékes hatóságok rendelkezésére bocsássa a releváns dokumentumokat.

(31) A rendeltetési hely szerinti harmadik országba történő behozatal igazolására vonatkozó szabályokat harmonizálni szükséges. Az exportáló személyek számára ezért elő kell írni, hogy igazolják a kiviteli engedélyt kiállító illetékes hatóság számára a tűzfegyverek, az alapvető alkotóelemek, a lőszerek, a riasztó- és jelzőfegyverek, a hatástalanított tűzfegyverek, a félkész tűzfegyverek, a félkész alapvető alkotóelemek és a hangtompítók feladott szállítmányának az importáló harmadik országban történő átvételét, amelyet különösen a vonatkozó behozatali vámokmányok bemutatásával kell biztosítani.

(32) A tagállamoknak az engedélyek megadásakor tiszteletben kell tartaniuk – különösen a fegyverembargókra vonatkozó – a Tanács által elfogadott határozatokban, az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) valamely határozatában és az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának valamely határozatában megállapított korlátozó intézkedésekkel kapcsolatos kötelezettségeket. Annyiban, amennyiben az említett nemzetközi kötelezettségeket végrehajtják a nemzeti jogban, helyénvaló egyértelművé tenni, hogy e rendelet nem gátolja meg az említett jog alkalmazását.

(33) A kivitel engedélyezése előtt fontos ellenőrizni, hogy korábban egy másik tagállam nem utasított-e el egy lényegében azonos ügyletet. Az említett ellenőrzés megkönnyítése érdekében a tagállamoknak ki kell cserélniük egymással az elutasításokra vonatkozó információkat. Az elutasításokra vonatkozó elektronikus információcserén túlmenően a tagállamoknak ellenőrizniük kell továbbá a meglévő releváns adatbázisokat, így például a hagyományos fegyverek kivitelére vonatkozó adatbázist (COARM).

(34) Biztosítani kell, hogy az engedély megadásának feltételei az engedély teljes időtartama alatt teljesüljenek, hasonlóan a tűzfegyverek Unión belüli tartására vagy megszerzésére vonatkozóan az (EU) 2021/555 irányelv alapján kiadott engedélyekhez.

(35) Az illetékes hatóságoknak tájékoztatniuk kell a vámhatóságokat az engedély megsemmisítéséről, felfüggesztéséről, módosításáról vagy visszavonásáról. Az említett információk rendelkezésre bocsátására vonatkozó kötelezettség nem érintheti a nemzeti jog alapján alkalmazandó jogorvoslati eljárásokat.

(36) Az illetéktelen kezekbe jutás kockázatának az adminisztratív terhek korlátozása mellett történő elkerülése érdekében meg kell vizsgálni azokat a gyanús helyzeteket, amelyekben a tagállamoknak kérniük kell a rendeltetési hely szerinti harmadik ország hatóságaitól az átvétel megerősítését. Ha az átvételi elismervény bármilyen okból nem szerezhető be, ezt az információt a későbbi hivatkozás céljából rögzíteni kell az elektronikus engedélyezési rendszerben.

(37) Egyértelművé kell tenni az illetékes hatóságok szállítás utáni ellenőrzésekkel kapcsolatos felelősségeit.

(38) E rendelet alkalmazása céljából a tűzfegyverek, az alapvető alkotóelemek, a lőszerek, a riasztó- és jelzőfegyverek, a hatástalanított tűzfegyverek, a félkész tűzfegyverek, a félkész alapvető alkotóelemek és a hangtompítók nyomonkövethetőségének biztosítása érdekében rendkívül fontos, hogy az illetékes hatóságok hozzáféréssel rendelkezzenek a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniós Ügynöksége (Europol) Biztonságos Információcsere

Hálózati Alkalmazásához (SIENA). E hozzáférésnek korlátozottnak és az e rendeletben meghatározott kötelezettségek teljesítése céljával arányosnak kell lennie. Az (EU) 2016/794 európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([19]) alkalmazó tagállamoknak biztosítaniuk kell ezt a hozzáférést.

(39) Az uniós piacra beléptetett vagy onnan kiléptetett, az I. mellékletben felsorolt tűzfegyverek, alapvető alkotóelemek, lőszerek, riasztó- és jelzőfegyverek, hatástalanított tűzfegyverek, félkész tűzfegyverek, félkész alapvető alkotóelemek és hangtompítók tekintetében a kockázatalapú értékelési megközelítés lehetővé tétele, valamint a hatékony és az e rendelet követelményeivel összhangban végzett ellenőrzések biztosítása érdekében a Bizottságnak, az illetékes hatóságoknak és a vámhatóságoknak szorosan együtt kell működniük és információt kell cserélniük.

(40) A tűzfegyverek nyomon követésének elősegítése, továbbá a tűzfegyverek, az alapvető alkotóelemek, a lőszerek, a riasztó- és jelzőfegyverek, a hatástalanított tűzfegyverek, a félkész tűzfegyverek, a félkész alapvető alkotóelemek és a hangtompítók tiltott kereskedelme elleni hatékony küzdelem érdekében javítani kell a tagállamok közötti információcserét, különösen a meglévő kommunikációs csatornák jobb kihasználása, valamint a tűzfegyverek behozatalával és kivitelével foglalkozó koordinációs csoport és a nemzetközi együttműködés révén.

(41) A személyes adatokat az (EU) 2016/679 ([20]) és az (EU) 2018/1725 ([21]) európai parlamenti és tanácsi rendeletben megállapított szabályokkal összhangban kell kezelni.

(42) Összhangot kell biztosítani a nyilvántartásra vonatkozó, az uniós jog alapján hatályban lévő rendelkezések tekintetében.

(43) A schengeni vívmányok közé tartozik különösen a Végrehajtó Bizottság határozata (SCH/Com-ex (99) 10) ([22]), amelynek alapján a tagállamoknak minden évben július 31-ig be kell nyújtaniuk az előző évi tiltott tűzfegyver-kereskedelemre vonatkozó éves nemzeti adataikat, a statisztikák összeállítására szolgáló közös kérdőív alapján. Emellett a Bizottság a tűzfegyverekre, a tűzfegyverdarabokra, az alapvető alkotóelemeikre és a lőszereikre vonatkozó kiviteli, behozatali és árutovábbítási intézkedések biztonságának javítására irányuló azonnali lépésekről szóló, 2018. április 17-i ajánlásában azt ajánlotta, hogy a tagállamok gyűjtsenek részletes statisztikai adatokat az előző évre vonatkozóan az engedélyek és az elutasítások számáról, a tűzfegyverkivitel és -behozatal mennyiségéről és értékéről, származási vagy rendeltetési hely szerinti bontásban, valamint nyújtsák be a Bizottságnak ezeket a statisztikai adatokat. E rendeletnek lehetővé kell tennie a Bizottság számára, hogy ezeket az adatokat közvetlenül, az e rendelet végrehajtása céljából létrehozott elektronikus rendszerekből gyűjtse. A statisztikai adatokat anonimizálni kell, és azokat olyan módon kell kialakítani, hogy még közvetetten se lehessen következtetéseket levonni konkrét kereskedőkről.

(44) A Bizottságnak össze kell állítania a tagállami adatokat, és azokat egy éves jelentés részeként minden év október 31-ig közzé kell tennie. A jelentést nyilvánosságra kell hozni, és be kell nyújtani az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.

(45) Az éves jelentés közzétételét megelőzően a Bizottság köteles konzultálni a tűzfegyverek behozatalával és kivitelével foglalkozó koordinációs csoporttal annak ellenőrzése céljából, hogy a jelentéstervezetben nem szerepel-e bizalmas üzleti adat.

(46) Az e rendeletben meghatározott eljárások digitalizálása érdekében létre kell hozni egy elektronikus engedélyezési rendszert. Fontos, hogy az engedély kérelmezésére jogosult személyeket a kérelmezési eljárás megkezdődése előtt nyilvántartásba vegyék ebben a rendszerben. Mivel az elektronikus engedélyezési rendszer képezi e rendelet végrehajtásának technikai alapját, annak a lehető leghamarabb teljes mértékben működőképesnek kell lennie.

([19]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/794 rendelete (2016. május 11.) a Bűnüldözési Együttműködés Európai Uniós Ügynökségéről (Europol), valamint a 2009/371/IB, a 2009/934/IB, a 2009/935/IB, a 2009/936/IB és a 2009/968/IB tanácsi határozat felváltásáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 135., 2016.5.24., 53. o.).

([20]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) (HL L 119., 2016.5.4., 1. o.).

([21]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o.).

([22]) A Végrehajtó Bizottság határozata (1999. április 28.) a tűzfegyverek tiltott kereskedelméről (SCH/Com-ex (99) 10) (HL L 239., 2000.9.22., 469. o.).

(47) Azon esetekben, amelyekben a tagállamok fenntartják a meglévő nemzeti elektronikus engedélyezési rendszereiket, az e rendelettel létrehozott elektronikus engedélyezési rendszernek összekapcsolhatónak kell lennie az említett nemzeti elektronikus engedélyezési rendszerekkel. Az ilyen összekapcsolásnak biztosítania kell a nemzeti elektronikus engedélyezési rendszereken keresztül megadott engedélyekre vonatkozó információknak az elektronikus engedélyezési rendszerbe történő továbbítását.

(48) Az e rendelettel létrehozott elektronikus engedélyezési rendszer és az (EU) 2022/2399 európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([23]) létrehozott európai uniós egyablakos vámügyintézési környezet (a továbbiakban: az uniós egyablakos vámügyintézési környezet) összekapcsolásának elő kell segítenie e rendelet általános érvényesítését. E célból és az (EU) 2022/2399 rendelet 5. cikkének (6) bekezdésével összhangban a Bizottságnak módosítania kell az említett rendelet mellékletének A. részét. Amennyiben az áruk ideiglenes behozataláról szóló egyezmény (Isztambuli Egyezmény) ([24]) A. mellékletének I. függelékében meghatározott ATA-igazolvány használatával kerül sor az áruk ideiglenes behozatalára vagy kivitelére, az illetékes hatóságoknak információt kell kapniuk az ATA-igazolvány használatáról. Bár ezek az információk nem cserélhetők ki automatikusan, mivel a digitális ATA-igazolványt nem minden szerződő fél alkalmazza, meg kell vizsgálni a további automatizálás lehetőségét az ATA-igazolványok elektronikus adminisztrációs rendszerével, az e-ATA-rendszerrel való potenciális interoperabilitás alapján.

(49) E rendelet megfelelő alkalmazása érdekében a tagállamoknak intézkedéseket kell hozniuk annak érdekében, hogy az illetékes hatóságokat megfelelő hatáskörrel ruházzák fel.

(50) Az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvének való megfeleléshez az is szükséges, hogy a tűzfegyverek, a tűzfegyverdarabok és az alapvető alkotóelemek, valamint a lőszerek tiltott gyártása és kereskedelme bűncselekménynek minősüljön, továbbá hogy intézkedések meghozatalára kerüljön sor az ilyen gyártás vagy kereskedelem tárgyát képező termékek elkobzásának lehetővé tétele érdekében.

(51) A tagállamoknak meg kell állapítaniuk az e rendelet megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és meg kell hozniuk minden szükséges intézkedést ezek végrehajtására. E szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük.

(52) A visszaélést bejelentő személyek védelmét szolgáló, az (EU) 2019/1937 európai parlamenti és tanácsi irányelv ([25]) révén létrehozott rendszernek a tűzfegyverek behozatalával és kivitelével kapcsolatos szabályok megsértéséről bejelentést tevő személyekre is vonatkoznia kell.

(53) A „biztonság és védelem” típusú engedélyezett gazdasági szereplőnek kiállítandó uniós általános behozatali engedélynek és uniós általános kiviteli engedélynek az ilyen típusú engedély formátumának, használatának és földrajzi érvényességének meghatározásával való létrehozása érdekében, az ATA-igazolvány azon részének meghatározása érdekében, amelyben fel kell tüntetni az engedélyre való hivatkozást, továbbá azon tűzfegyverek, alapvető alkotóelemek, lőszerek, valamint azon riasztó- és jelzőfegyverek jegyzékének vezetése érdekében, amelyekhez e rendelet alapján engedély szükséges, valamint e rendelet I. mellékletének a 2658/87/EGK tanácsi rendelet ([26]) I. mellékletével és az (EU) 2021/555 irányelv I. mellékletével való összehangolása, továbbá e rendelet II., III. és IV. mellékletének a digitalizációhoz és a vámeljárásokkal kapcsolatos változásokhoz való hozzáigazítása érdekében, a Bizottságot fel kell hatalmazni arra, hogy az EUMSZ 290. cikkével összhangban jogi aktusokat fogadjon el. Különösen fontos, hogy a Bizottság az előkészítő munkája során megfelelő konzultációkat folytasson, többek között szakértői szinten is, és hogy e konzultációkra a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban ([27]) megállapított elvekkel összhangban kerüljön sor. Így különösen a felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésében való egyenlő részvétel biztosítása érdekében az Európai Parlament és a Tanács a tagállamok szakértőivel egyidejűleg kap kézhez minden dokumentumot, és szakértőik rendszeresen részt vehetnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok előkészítésével foglalkozó szakértői csoportjainak ülésein.

(54) E rendelet végrehajtása egységes feltételeinek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ([28]) megfelelően kell gyakorolni.

([23]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/2399 rendelete (2022. november 23.) az európai uniós egyablakos vámügyintézési környezet létrehozásáról és a 952/2013/EU rendelet módosításáról (HL L 317., 2022.12.9., 1. o.).
([24]) HL L 130., 1993.5.27., 4. o.
([25]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1937 irányelve (2019. október 23.) az uniós jog megsértését bejelentő személyek védelméről (HL L 305., 2019.11.26., 17. o.).
([26]) A Tanács 2658/87/EGK rendelete (1987. július 23.) a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).
([27]) HL L 123., 2016.5.12., 1. o.
([28]) Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

(55) A Bizottságnak és a tagállamoknak értesíteniük kell egymást az e rendelet alapján hozott intézkedésekről, valamint az e rendelettel kapcsolatban rendelkezésükre álló egyéb releváns információkról.

(56) A félkész tűzfegyverek, a félkész alapvető alkotóelemek és a hangtompítók műszaki jellemzőinek megvalósítására vonatkozó egységes feltételek biztosítása érdekében a Bizottságra végrehajtási hatásköröket kell ruházni. Ezeket a hatásköröket a 182/2011/EU rendeletnek megfelelően kell gyakorolni.

(57) Nemzeti mennyiségi korlátozások esetén a Bizottság által megadott engedélyek csak egy bizonyos tagállam területét érintik. Ezért, tekintettel a korlátozás korlátozott földrajzi hatályára, valamint a 182/2011/EU rendelet 2. cikkének (3) bekezdésére, indokolt, hogy a Bizottság az ilyen engedélyeket az említett rendelet 4. cikkében meghatározott tanácsadó bizottsági eljárással összhangban végrehajtási jogi aktus útján adja meg.

(58) E rendelet rendelkezései nem értelmezhetők úgy, hogy a tagállamok nem alkalmazhatják a hivatalos dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférésre vonatkozó alkotmányos szabályaikat, figyelembe véve az 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet ([29]).

(59) Azon cél eléréséhez, hogy javuljon a nyomon követhetőség és ezáltal a tűzfegyverek kereskedelmének a biztonsága – anélkül, hogy ez indokolatlanul akadályozná az említett kereskedelmet –, valamint az arányosság elvével összhangban, szükséges és helyénvaló szabályokat megállapítani a polgári tűzfegyverek behozatalára, kivitelére és árutovábbítás keretében való szállítására vonatkozó engedélyekre vonatkozóan. E rendelet az Európai Unióról szóló szerződés 5. cikkének (4) bekezdésével összhangban nem lépi túl a kitűzött célok eléréséhez szükséges mértéket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

TÁRGY, FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK ÉS HATÁLY

1. cikk

Tárgy

E rendelet szabályokat állapít meg a jegyzékben felsorolt árukra vonatkozó behozatali és kiviteli engedélyezésre, valamint behozatali, kiviteli és árutovábbítási intézkedésekre vonatkozóan, az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és a lőszerek tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló jegyzőkönyve (a továbbiakban: az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve) 10. cikkének végrehajtása céljából.

2. cikk

Fogalommeghatározások

(1) E rendelet alkalmazásában:

1. „a jegyzékben felsorolt áruk”: az I. mellékletben felsorolt tűzfegyverek, alapvető alkotóelemek, lőszerek, riasztó- és jelzőfegyverek, hatástalanított tűzfegyverek, félkész tűzfegyverek, félkész alapvető alkotóelemek és hangtompítók;

2. „tűzfegyver”: az (EU) 2021/555 irányelv 1. cikke (1) bekezdésének 1. pontjában meghatározott tűzfegyver;

3. „hangtompító”: olyan eszköz, amelyet a tűzfegyver lövése által keltett zaj csökkentése céljára terveztek vagy alakítottak át;

4. „alapvető alkotóelem”: az (EU) 2021/555 irányelv 1. cikke (1) bekezdésének 2. pontjában meghatározott alapvető alkotóelem;

([29]) Az Európai Parlament és a Tanács 1049/2001/EK rendelete (2001. május 30.) az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről (HL L 145., 2001.5.31., 43. o.).

5. „félkész tűzfegyverek”: olyan, közvetlen használatra nem kész tűzfegyverek, amelyek a megfelelő kész tűzfegyverek hozzávetőleges alakjával vagy körvonalával rendelkeznek, és amelyek – a kivételes eseteket leszámítva – kizárólag az említett kész tűzfegyverré történő összeszerelésre használhatók;

6. „félkész alapvető alkotóelemek”: olyan, közvetlen használatra nem kész alapvető alkotóelemek, amelyek a megfelelő kész alapvető alkotóelemek hozzávetőleges alakjával vagy körvonalával rendelkeznek, és amelyek – egyes kivételes eseteket leszámítva – kizárólag arra használhatók, hogy az említett kész alapvető alkotóelemeket alakítsák ki belőlük;

7. „lőszer”: az (EU) 2021/555 irányelv 1. cikke (1) bekezdésének 3. pontjában meghatározott lőszer;

8. „hatástalanított tűzfegyverek”: az (EU) 2021/555 irányelv 1. cikke (1) bekezdésének 6. pontjában meghatározott hatástalanított tűzfegyverek;

9. „riasztó- és jelzőfegyverek”: az (EU) 2021/555 irányelv 1. cikke (1) bekezdésének 4. pontjában meghatározott riasztó- és jelzőfegyverek;

10. „személy”: természetes személy, jogi személy vagy – amennyiben a hatályos szabályok lehetővé teszik – a jogi személyiség nélküli jogképes személyegyesülés (társulás);

11. „az Unió vámterülete”: a 952/2013/EU rendelet 4. cikkében előírtak szerinti vámterület;

12. „uniós áruk”: a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 23. pontjában meghatározott uniós áruk;

13. „nem uniós áruk”: a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 24. pontjában meghatározott nem uniós áruk;

14. „vámhatóságok”: a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 1. pontjában meghatározott vámhatóságok;

15. „vámjogszabályok”: a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 2. pontjában meghatározott vámjogszabályok;

16. „vámalakiságok”: a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 8. pontjában meghatározott vámalakiságok;

17. „vámellenőrzések”: a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 3. pontjában meghatározott vámellenőrzések;

18. „vám-árunyilatkozat”: a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 12. pontjában meghatározott vám-árunyilatkozat;

19. „beléptetés”: nem uniós áruk fizikai beléptetése az Unió vámterületére;

20. „behozatal”: áruk beszállítása az Unió vámterületére, valamint áruk szabad forgalomba bocsátása a 952/2013/EU rendelet 201. cikkében meghatározottak szerint, vagy különleges eljárás alá vonásuk a 952/2013/EU rendelet 210. cikkében meghatározottak szerint;

21. „importőr”: bármely olyan természetes vagy jogi személy, aki vagy amely saját nevében behozatali vám-árunyilatkozatot tesz, vagy akinek vagy amelynek a nevében a nyilatkozatot teszik, vagy aki vagy amely árutovábbítás esetén a vámeljárás jogosultja;

22. „kivitel”: a 952/2013/EU rendelet 269. cikke értelmében vett kiviteli eljárás, beleértve a 952/2013/EU rendelet 269. cikke (2) bekezdésének a), b) és c) pontjában meghatározott helyzeteket;

23. „újrakivitel”: a 952/2013/EU rendelet 270., 271. és 274. cikke értelmében vett újrakivitel;

24. „kiléptetés”: az áruknak az Unió vámterületéről való fizikai kiléptetése;

25. „exportőr”:

    a) az Unió vámterületén letelepedett bármely olyan természetes vagy jogi személy, aki vagy amely kiviteli vám-árunyilatkozatot tesz, vagy akinek vagy amelynek a nevében kiviteli vám-árunyilatkozatot tesznek, és aki vagy amely a nyilatkozat elfogadásakor a harmadik országbeli címzettel a szerződést kötötte, és hatáskörrel rendelkezik arra, hogy meghozza a jegyzékben felsorolt áruknak az Unió vámterületéről való kiküldésére vonatkozó döntést; ha nem került sor kiviteli szerződés megkötésére, vagy ha a szerződést birtokában tartó fél nem a saját nevében jár el, az „exportőr” az a személy, aki vagy amely hatáskörrel rendelkezik arra, hogy meghozza a jegyzékben felsorolt áruknak az Unió vámterületéről való kiküldésére vonatkozó döntést;

b) bármely olyan természetes vagy jogi személy aki vagy amely újrakiviteli árunyilatkozatot, kilépési gyűjtő árunyilatkozatot vagy újrakiviteli értesítést tesz, vagy akinek vagy amelynek a nevében ilyen nyilatkozatokat vagy értesítést tesznek, és aki vagy amely a nyilatkozat vagy újrakiviteli értesítés elfogadásakor a harmadik országbeli címzettel a szerződést kötötte, és hatáskörrel rendelkezik arra, hogy meghozza a jegyzékben felsorolt áruknak az Unió vámterületéről való kiküldésére vonatkozó döntést; ha nem került sor kiviteli szerződés megkötésére, vagy ha a szerződést birtokában tartó fél nem a saját nevében jár el, az „exportőr" az a személy, aki vagy amely hatáskörrel rendelkezik arra, hogy meghozza a jegyzékben felsorolt áruknak az Unió vámterületéről való kiküldésére vonatkozó döntést; vagy

c) amennyiben sem az a), sem a b) pont nem alkalmazandó, bármely olyan természetes személy, aki vagy amely a jegyzékben felsorolt árukkal mint saját személyes poggyászának részét képező árukkal utazik;

26. „nyilatkozattevő": a 952/2013/EU rendelet 5. cikkének 15. pontjában meghatározott nyilatkozattevő;

27. „kereskedő": az (EU) 2021/555 irányelv 1. cikke (1) bekezdésének 9. pontjában meghatározott kereskedő;

28. „közvetítő": az (EU) 2021/555 irányelv 1. cikke (1) bekezdésének 10. pontjában meghatározott közvetítő;

29. „kiállítás": az 1186/2009/EK tanácsi rendelet ([30]) 90. cikke (2) bekezdésének a) pontjában szereplő leírás szerinti szakmai vásár vagy hasonló rendezvény, a jegyzékben felsorolt áruk harmadik országokból vagy harmadik országokba történő eladása nélkül;

30. „ideiglenes kivitel": a jegyzékben felsorolt áruknak az Unió vámterületéről azzal a szándékkal történő kivitele, hogy visszahozzák őket az Unió vámterületére;

31. „aktív feldolgozás": a 952/2013/EU rendelet 256. cikke értelmében vett aktív feldolgozás;

32. „árutovábbítás": a 952/2013/EU rendelet VII. címének 2. fejezete értelmében vett árutovábbítási eljárások;

33. „ideiglenes behozatal": a 952/2013/EU rendelet 250. cikke értelmében vett ideiglenes behozatal;

34. „átrakodás": olyan mozgatás, amelynek részét képezi a jegyzékben felsorolt áruknak valamely szállítóeszközről történő kirakodásával és egy másik szállítóeszközre való felrakodásával járó fizikai művelet;

35. „tiltott kereskedelem": a jegyzékben felsorolt áruk behozatala, kivitele, eladása, szállítása, mozgatása vagy átadása az egyik tagállam területére, területéről vagy területén keresztül egy harmadik ország területére vagy területéről, ha a következők bármelyike fennáll:

a) azt az érintett tagállam e rendelettel összhangban nem engedélyezi;

b) a jegyzékben felsorolt árukat nem jelölték meg a megjelölésre vonatkozó, a 6. cikk (1) bekezdésében említett szabályoknak megfelelően; vagy

c) a jegyzékben felsorolt árukat a megjelölésre vonatkozó, a 6. cikk (2) bekezdésében említett szabályokban előírt megjelölés nélkül jelentik be szabad forgalomba bocsátásra, kivéve, ha azok a szóban forgó cikk (2) és (3) bekezdésével összhangban mentességet élveznek;

36. „illetékes hatóság": a 40. cikk (2) bekezdésében előírtak szerinti nemzeti hatóságok;

37. „elektronikus engedélyezési rendszer": a 34. cikkben említett rendszer.

(2) A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el az e cikk (1) bekezdése 3., 5., és 6. pontjának értelmében vett hangtompítók, félkész tűzfegyverek és félkész alapvető alkotóelemek műszaki jellemzőire vonatkozó részletes szabályokról. E végrehajtási jogi aktusokat a 43. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

3. cikk

Hatály

E rendelet nem alkalmazandó a következőkre:

([30]) A Tanács 1186/2009/EK rendelete (2009. november 16.) a vámmentességek közösségi rendszerének létrehozásáról (HL L 324., 2009.12.10., 23. o.).

a) államok közötti ügyletek vagy államok általi átadások;

b) az A kategóriába tartozó, jegyzékben felsorolt áruk, feltéve, hogy szerepelnek az Európai Unió közös katonai listáján ([31]), az Unió vámterületéről kivitelre vagy újrakivitelre kerültek, kivéve, ha e rendelet 22. cikkével összhangban ideiglenes kivitelre vagy újrakivitelre kerülnek;

c) a B kategóriába tartozó, jegyzékben felsorolt áruk, feltéve, hogy szerepelnek az Európai Unió közös katonai listáján, az Unió területéről kivitelre vagy újrakivitelre kerülnek, valamint a fegyveres erőknek, a rendőrségnek vagy a közigazgatási szervezeteknek szánják őket;

d) az A, a B vagy a C kategóriába tartozó, a tagállamok fegyveres erőinek, rendőrségének vagy közszférabeli szervezeteinek szánt, jegyzékben felsorolt áruk;

e) a nemzeti jogszabályokkal összhangban meghatározott antik tűzfegyverek, feltéve, hogy a muzeális tűzfegyverek közé nem tartoznak 1899 után gyártott tűzfegyverek.

4. cikk

Az uniós vámalakiságoktól való eltérések

(1) A jegyzékben felsorolt áruk:

a) nem vonhatók a 952/2013/EU rendelet 166. cikke alapján létrehozott egyszerűsített árunyilatkozaton alapuló vámeljárás alá;

b) nem képezhetik a 952/2013/EU rendelet 182. cikke szerinti, a nyilatkozattevő nyilvántartásába tett bejegyzés tárgyát;

c) nem képezhetik a 952/2013/EU rendelet 185. cikke szerinti önértékelés tárgyát;

d) nem jelenthetők be az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 143a. cikkében említett egyedi adatkészletet tartalmazó vám-árunyilatkozattal;

e) nem jelenthetők be az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 144. cikkében említett csökkentett adattartalmú vám-árunyilatkozattal; vagy

f) nem jelenthetők be az (EU) 2015/2446 felhatalmazáson alapuló rendelet 135–141. cikkében említett szóbeli vám-árunyilatkozattal vagy bármely egyéb cselekménnyel.

(2) Az (EU) 2015/2447 bizottsági végrehajtási rendelet ([32]) 345. cikkének (4) bekezdése szerinti, egyszerűsített eljárásokra vonatkozó, még hatályban lévő egységes engedélyek tekintetében e cikk (1) bekezdésének a) és b) pontja nem alkalmazandó a jegyzékben felsorolt árukra.

II. FEJEZET

BELÉPTETÉSI ÉS BEHOZATALI KÖVETELMÉNYEK

5. cikk

Az importőrök feladatai

(1) Az importőröknek:

a) biztosítaniuk kell, hogy a jegyzékben felsorolt, behozatalra szánt áruk megfeleljenek a következőknek:

i. a 6. cikkben meghatározott megjelölési szabályok;

([31]) Az Európai Unió közös katonai listája a Tanács által 2024. február 19-én elfogadva (a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról szóló 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspont által szabályozott eszközök) (az Európai Uniónak a Tanács által 2023. február 20-án elfogadott közös katonai listáját teszi naprakésszé és váltja fel) (KKBP) (HL C, C/2024/1945, 2024.3.1., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1945/oj).

([32]) A Bizottság (EU) 2015/2447 végrehajtási rendelete (2015. november 24.) az Uniós Vámkódex létrehozásáról szóló 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet egyes rendelkezéseinek végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 343., 2015.12.29., 558. o.).

ii. adott esetben a 7. cikkben meghatározott hatástalanítási szabályok; valamint

iii. adott esetben a 8. cikkben meghatározott át nem alakíthatósági szabályok;

b) elérhetővé kell tenniük az e bekezdés a) pontjában említett szabályok szerinti valamennyi dokumentumot, valamint az e rendelet 9., 11. és 12. cikke szerinti releváns dokumentációt az illetékes hatóság számára a 952/2013/EU rendelet 51. cikkében említett időszak vonatkozásában;

c) az illetékes hatóság kérésére rendelkezésére kell bocsátaniuk az exportáló harmadik ország kiviteli engedélyét vagy – adott esetben – az ezen engedély alóli mentességet;

d) amennyiben okkal feltételezik, hogy a jegyzékben felsorolt áruk esetleg nem felelnek meg e rendeletnek, az (EU) 2021/555 irányelvnek vagy az e jogi aktusokon alapuló jogi aktusoknak, erről haladéktalanul tájékoztatniuk kell az illetékes hatóságot; valamint

e) együtt kell működniük az illetékes hatósággal, többek között az annak biztosítására irányuló kérés nyomán, hogy meghozzák az azonnali szükséges korrekciós intézkedést a d) pontban említett jogi aktusokban meghatározott követelményeknek való bármely meg nem felelés orvoslása érdekében.

(2) Az e cikk (1) bekezdése szerinti kötelezettségek nem érinthetik az importőröknek az (EU) 2021/555 irányelv és az azon alapuló jogi aktusok szerinti kötelezettségeit.

6. cikk

Megjelölés behozatalkor

(1) Az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve 8. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összhangban lévő megjelölés nélküli, az Unió vámterületére belépő tűzfegyverek behozatala és újrakivitele nem engedélyezett.

(2) A jegyzékben felsorolt áruk kizárólag akkor jelenthetők be szabad forgalomba bocsátásra, ha megfelelnek az (EU) 2021/555 irányelv 4. cikkében foglalt, a megjelölésre vonatkozó követelményeknek, valamint az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve 8. cikke (1) bekezdése b) pontjának, kivéve az azon kereskedők által behozott ilyen áruk esetében, akik vagy amelyek számára engedélyezett, hogy ezeknek a követelményeknek haladéktalanul a szabad forgalomba bocsátást követően feleljenek meg.

(3) Az e cikk (1) és a (2) bekezdése nem alkalmazandó a jegyzékben felsorolt, az (EU) 2021/555 irányelv 4. cikke (2) bekezdésének második albekezdésével összhangban lévő, különös történelmi jelentőségű árukra.

7. cikk

Hatástalanított tűzfegyverek

(1) A hatástalanított tűzfegyverként bejelentett eszközök kizárólag akkor jelenthetők be szabad forgalomba bocsátásra vagy ideiglenes behozatalra e rendelet 10. cikkével összhangban, amennyiben azokat – az (EU) 2021/555 irányelv 15. cikkével összhangban – a releváns hatástalanítási tanúsítvány kíséri és amelyeket megjelöléssel láttak el.

(2) Az importőrnek az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül az illetékes hatóság rendelkezésére kell bocsátania a hatástalanítási tanúsítvány másolatát.

8. cikk

Riasztó- és jelzőfegyverek

(1) Riasztó- és jelzőfegyverek esetében az illetékes hatóság kizárólag akkor adhat behozatali engedélyt, amennyiben az eszköz megfelel az (EU) 2021/555 irányelv 14. cikkének (2) bekezdésében említett műszaki előírásoknak vagy az e cikk (2) bekezdésében említett végrehajtási jogi aktusban nem átalakítható riasztó- és jelzőfegyverként jegyzékbe vett valamelyik modellnek.

(2) A Bizottság végrehajtási jogi aktus útján összeállítja az e cikk (1) bekezdésében említett nem átalakítható riasztó- és jelzőfegyverek modelljeinek nyílt jegyzékét, valamint a riasztó- és jelzőfegyverként bejelentett, de átalakíthatóként ismert eszközök nyílt jegyzékét. E végrehajtási jogi aktust a 43. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

9. cikk

Behozatali engedély

(1) A 11. és a 12. cikk ellenére az I. melléklet jegyzékében felsorolt nem uniós áruknak az Unió vámterületére történő beléptetéséhez behozatali engedély szükséges. A behozatali engedélyt a végső rendeltetési tagállam illetékes hatóságának kell megadnia.

(2) A behozatali engedélynek tartalmaznia kell a II. mellékletben felsorolt információkat, és azt az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül a következő típusok valamelyikében kell kiállítani:

a) a jegyzékben felsorolt egy vagy több áru egyetlen szállítmányára vonatkozó, legfeljebb 1 évig érvényes egyszeri engedély;

b) a jegyzékben felsorolt egy vagy több áru több szállítmányára vonatkozó, legfeljebb 3 évig érvényes többszöri engedély;

c) a 952/2013/EU rendelet 38. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti, „biztonság és védelem” típusú engedélyezett gazdasági szereplők rendelkezésére álló, a jegyzékben felsorolt, a B vagy a C kategóriába tartozó árukra vonatkozó, meghatározott származási országokból történő behozatalra érvényes uniós általános engedély.

(3) Minden olyan természetes vagy jogi személy, aki vagy amely számára az (EU) 2021/555 irányelv alapján – a félkész tűzfegyverek és a félkész alapvető alkotóelemek kivételével – engedélyezett a jegyzékben felsorolt áruk gyártása, megszerzése, tartása vagy kereskedelme, jogosult behozatali engedély kérelmezésére.

(4) Félkész tűzfegyverekre és félkész alapvető alkotóelemekre vonatkozó behozatali engedély kérelmezésére csak kereskedők és közvetítők jogosultak.

(5) Amennyiben valamely természetes vagy jogi személy nem jogosult a (3) vagy a (4) bekezdés szerinti behozatali engedély kérelmezésére, azon személytől az illetékes hatóság nem fogadhat be kérelmet.

10. cikk

Behozatali engedélyezési eljárás

(1) Az illetékes hatóságnak az azon naptól számított legfeljebb 90 munkanapon belül kell elbírálnia a behozatali engedélyek iránti kérelmeket, amikor minden szükséges információt az illetékes hatóság rendelkezésére bocsátottak. Megfelelően igazolt okokból, illetve az A kategóriába tartozó, jegyzékben felsorolt árukra vonatkozó bármely kérelem esetében ez az időszak 110 munkanapra meghosszabbítható.

(2) Az illetékes hatóságnak meg kell tagadnia a behozatali engedély megadását, ha:

a) a kérelmező természetes személy és szerepel a bűnügyi nyilvántartásban a 2002/584/IB kerethatározat 2. cikke (2) bekezdésében felsorolt bűncselekménynek minősülő cselekmény vagy bármely egyéb olyan cselekmény miatt, amely esetében a büntetési tétel felső határa legalább 4 év szabadságvesztés;

b) a kérelmező jogi személy, és az e jogi személyhez kapcsolódó következő személyek egyike szerepel az a) pontban említett bűnügyi nyilvántartásban:

i. a kérelmező; vagy

ii. a kérelmezőért felelős vagy annak vezetése felett ellenőrzést gyakorló személyek;

c) a behozandó tűzfegyvert elveszettként, ellopottként, nyomozásban érintettként vagy lefoglalás céljából egyéb okból keresettként jelölték meg a releváns uniós, nemzeti vagy nemzetközi adatbázisokban;

d) egyértelmű jelek utalnak arra, hogy az ügyletben részt vevő személyek bármelyike biztonsági fenyegetést vagy közbiztonsági fenyegetést jelent, vagy hogy az e bekezdés a) vagy b) pontjában említett személyek nem tudják teljesíteni az (EU) 2021/555 irányelv, e rendelet vagy a tűzfegyvereik tekintetében kiállított engedélyek szerint velük szemben fennálló kötelezettségeket.

(3) A behozatali engedély megadásáról szóló határozat meghozatalakor az illetékes hatóságnak figyelembe kell vennie minden releváns szempontot, beleértve a nemzeti kül- és biztonságpolitikai szempontokat is. A 24. cikk értelemszerűen alkalmazandó.

(4) Az e cikk (2) bekezdésének alkalmazása céljából a tagállamok a 2009/315/IB kerethatározattal létrehozott rendszeren keresztül beszerzik a kérelmezővel szemben más tagállamokban hozott, büntetőjogi felelősséget megállapító korábbi ítéletekre vonatkozó információkat.

(5) A (2) bekezdés c) pontjának alkalmazása céljából a tagállamok ellenőrzik, hogy a szóban forgó tűzfegyver nem szerepel-e a Schengeni Információs Rendszerben.

(6) Az illetékes hatóságnak meg kell semmisítenie, fel kell függesztenie, módosítania kell vagy vissza kell vonnia a behozatali engedélyt, ha nem teljesültek vagy már nem teljesülnek a megadás feltételei. Amennyiben az illetékes hatóság ilyen határozatokat hoz, ezeket az információkat az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül haladéktalanul a vámhatóságok rendelkezésére kell bocsátania.

(7) Amennyiben az illetékes hatóság megtagadta a behozatali engedély megadását, végleges határozatát és annak indokolását rögzíteni kell az elektronikus engedélyezési rendszerben.

(8) Az illetékes hatóságnak kockázatkezelés alapján figyelemmel kell kísérnie, hogy teljesülnek-e a behozataliengedélyre vonatkozó feltételek. A 2 évnél hosszabb időtartamra megadott behozatali engedélyek feltételei fennállásának figyelemmel kíséréséta 2 év elteltével kell megkezdeni

11. cikk

Az Unió vámterületére ideiglenesen beléptetni kívánt, nem uniós árukra vonatkozó behozatali engedély

(1) Az I. melléklet jegyzékében felsorolt nem uniós áruk ideiglenesen beléptethetők az Unió vámterületére, amennyiben azokat az Unió vámterületén nem letelepedett importőr által kérelmezett egyszeri behozatali engedély kíséri.

(2) Az Unió vámterületén nem letelepedett importőrök a jegyzékben felsorolt áruk tekintetében kizárólag a következő esetekben kaphatnak egyszeri behozatali engedélyt:

a) kiértékelésre, kiállításra vagy javítás céljából alkalmazott aktív feldolgozásra irányuló ideiglenes behozatal, feltéve, hogy a jegyzékben felsorolt áruk az Unió vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában maradnak, és az említett áruk újrakivitele ugyanezen személy számára történik;

b) vadászok, történelmi események újrajátszásának szereplői vagy sportlövők általi, saját személyes poggyászuk részét képezőként történő ideiglenes behozatal, feltéve, hogy bemutatják az illetékes hatóságnak a következőket:

   i. az utazás indokolása, különösen az Unió vámterületén megvalósuló vadászati tevékenységekre, történelmi események újrajátszásának tevékenységeire vagy sportlövészeti tevékenységekre vonatkozó meghívó vagy egyéb bizonyíték bemutatásával;

   ii. a jegyzékben felsorolt, az Unió vámterületére behozni kívánt áruk leírása, valamint az ezen áruk típusának és mennyiségének indokolása, amelynek meg kell felelnie az ideiglenes behozatal indokolásának; a lőszerek mennyiségét vadászok esetében legfeljebb 800, sportlövők esetében pedig legfeljebb 1 200 töltényre kell korlátozni;

   iii. az említett áruk tervezett kiléptetési helyére és kiléptetési időpontjára vonatkozó információk;

c) az Unió vámterületére belépő és azon áthaladó, harmadik országban lévő végső rendeltetési helyű nem uniós áruk, amelyeket árutovábbítási vámeljárás alá vontak.

Az első albekezdés a) és b) pontjában említett engedélyeket azon tagállam illetékes hatóságának kell megadnia, ahol a kiértékelésre, a kiállításra, a javításra, vagy a sportlövészetre, a vadászatra vagy a történelmi események újrajátszására sor kerül. Amennyiben a kiértékelésre, a kiállításra, a javításra, vagy a sportlövészetre, a vadászatra vagy a történelmi események

újrajátszására egynél több tagállamban kerül sor, az engedélyt azon tagállam illetékes hatóságának kell megadnia, ahol az első szakvéleményezésre, kiállításra, javításra, vagy sportlövészetre, vadászatra vagy történelmi események újrajátszására sor kerül.

Az első albekezdés c) pontjában említett engedélyt azon tagállam illetékes hatóságának kell megadnia, ahol az árukat beléptetik az Unió vámterületére.

(3) A (2) bekezdésben említett behozatali engedély iránti kérelemnek a következőket kell tartalmaznia:

a) arra vonatkozó bizonyíték vagy nyilatkozat, hogy a kérelmező nem szerepel a bűnügyi nyilvántartásban a 2002/584/IB kerethatározat 2. cikke (2) bekezdésében felsorolt bűncselekménynek minősülő cselekmény vagy bármely egyéb olyan cselekmény miatt, amely esetében a büntetési tétel felső határa legalább 4 év szabadságvesztés;

b) a (2) bekezdésben felsorolt három cél egyikének megjelölése;

c) a tűzfegyver tulajdonlására vagy tartására vonatkozó engedélynek vagy azzal egyenértékű dokumentumnak, valamint a harmadik ország által kiadott kiviteli engedélynek vagy – adott esetben – az ezen engedély alóli mentesség igazolásának a napja és egyedi hivatkozási száma; valamint

d) a tűzfegyver adatai, többek között a gyártó vagy a márka neve, a gyártás országa vagy helye, a sorozatszám és – amennyiben lehetséges – a modell.

(4) Az e cikk (2) bekezdésében említett behozatali engedély kiállítására a 10. cikk (1), (2), (3), (5), (6) és (7) bekezdését kell alkalmazni.

(5) A (2) bekezdés ellenére a tagállamok nemzeti általános behozatali engedélyt adhatnak, amelyben közvetlenül engedélyezik a C kategóriába tartozó, jegyzékben felsorolt áruknak a saját tagállami területükre történő ideiglenes behozatalát a (2) bekezdés b) pontjában említett célokra, olyan különleges esetekben, amikor a vadászokat, a történelmi események újrajátszásának szereplőit vagy a sportlövőket a szervező telephelyén megvalósuló tevékenységre hívták meg. Az importőröknek teljesíteniük kell az e rendeletben meghatározott kötelezettségeket, kivéve az egyszeri behozatali engedély iránti kérelemre vonatkozókat, és meg kell felelniük a nemzeti általános behozatali engedélyben meghatározott feltételeknek.

(6) A Bizottság végrehajtási jogi aktus útján meghatározza a nemzeti általános behozatali engedélyekben feltüntetendő feltételekre vonatkozó minimumkövetelményeket. Az említett végrehajtási jogi aktust a 43. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

12. cikk

Adminisztratív egyszerűsítés

(1) Minden olyan személy, aki vagy amely európai tűzfegyvertartási igazolvánnyal rendelkezik, vagy egyéb módon engedélyezett a jegyzékben felsorolt áruk (EU) 2021/555 irányelv alapján történő gyártása, megszerzése, tartása, vagy kereskedelme tekintetében, az a személy e rendelet 9. cikkével összhangban lévő behozatali engedély nélkül behozhatja a jegyzékben felsorolt árukat az Unió vámterületére a következő esetekben:

a) a jegyzékben felsorolt, a 22. cikk (1) bekezdésének a) pontjával és a 23. cikk (1) bekezdésének c) pontjával összhangban korábban ideiglenesen kivitt áruk behozatala, feltéve, hogy:

   i. az illetékes hatóság által a 22. cikk (2) bekezdésével vagy a 23. cikk (1) bekezdésével összhangban kiadott hivatkozási szám, illetve a kiállított egyszerűsített kiviteli engedély száma az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül továbbításra került a rendeltetési ország illetékes hatóságának legkésőbb 10 munkanappal az Unió vámterületére való tervezett újbóli beléptetés előtt;

   ii. a behozott áruk azonosak a kivitt árukkal;

   iii. az árukat a kivitelt követő 90 napon belül behozzák;

   iv. az Unió vámterületére való beléptetés tervezett időpontját és helyét az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül legkésőbb 10 munkanappal az Unió vámterületére való tervezett újbóli beléptetés előtt jelentik a rendeltetési ország illetékes hatóságának;

b) a jegyzékben felsorolt, az Európai Unió közös katonai listáján szereplő áruk behozatala, ha azokat korábban kiértékelés, kiállítás vagy javítás céljából ideiglenesen kivitték, feltéve, hogy:

i. a 2008/944/KKBP közös álláspontnak megfelelően az ideiglenes kivitelhez megadott engedélyről az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül legalább 10 munkanappal az Unió vámterületére való tervezett újbóli beléptetés előtt értesítették az illetékes hatóságot;

ii. a behozott áruk azonosak a kivitt árukkal;

iii. az árukat a kivitelt követő 90 napon belül behozzák;

iv. az Unió vámterületére való beléptetés tervezett időpontját és helyét az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül legkésőbb 10 munkanappal az Unió vámterületére való tervezett újbóli beléptetés előtt jelentik az illetékes hatóságnak;

c) olyan uniós áruknak az Unió vámterületére való újbóli beléptetése, amelyeket korábban árutovábbítási vámeljárás alá vontak, az Unió vámterületén kívüli országon vagy területen való, az Unióban lévő végső rendeltetési helyre irányuló áthaladás céljából.

(2) Az e cikkel összhangban árukat behozó személynek ugyanazon személynek kell lennie, aki vagy amely az árukat kivitte, továbbá e személynek a vám-árunyilatkozatban fel kell tüntetnie az áruknak az Unió vámterületéről történő ideiglenes kiszállításához használt vám-árunyilatkozat hivatkozási számát, valamint az illetékes hatóság által a 22. cikk (2) bekezdésével vagy a 23. cikk (1) bekezdésével összhangban kiadott hivatkozási számot, illetve a kiállított egyszerűsített kiviteli engedély számát.

(3) A rendeltetési ország illetékes hatóságának meg kell tagadnia a behozatalt, és ezt a megtagadást haladéktalanul rögzítenie kell az elektronikus engedélyezési rendszerben, ha:

a) a kérelmező nem teljesíti az e cikkben az adminisztratív egyszerűsítésre vonatkozóan meghatározott kritériumokat; vagy

b) bizonyos jelekből megalapozottan lehet arra következtetni, hogy az (1) bekezdés a) vagy b) pontjában említett helyzetekben érintett személyek bármelyike – többek között a kérelmezőt az Unió vámterületén kívül megvalósuló tevékenységre meghívó személy – biztonsági fenyegetést vagy közbiztonsági fenyegetést jelent.

13. cikk

A tervezett szállítás által érintett tagállamok konzultációja

(1) Az I. melléklet jegyzékében felsorolt nem uniós áruknak az Unió vámterületén történő szállításai esetén a 9. vagy a 11. cikkben említett behozatali engedély iránti kérelemnek információkat kell tartalmaznia a tervezett szállításokról, többek között adott esetben azon különböző tagállamokra vonatkozóan is, ahol a kiértékelésre, a kiállításra, a javításra, vagy a sportlövészetre, a vadászatra vagy a történelmi események újrajátszására sor fog kerülni.

(2) A 9. vagy a 11. cikkben említett behozatali engedély megadásáért felelős illetékes hatóságnak a tervezett szállítás tekintetében jóváhagyást kell igényelnie a behozatali engedély iránti kérelemben megjelölt többi tagállam illetékes hatóságától. A megkeresett tagállam illetékes hatósága kellően indokolt, biztonsági aggályokkal kapcsolatos esetekben a tervezett mozgatásra vonatkozó információ közlésének időpontjától számított 10 munkanapon belül kifogást emelhet a területén keresztül történő mozgatással szemben. A kifogás hiányát jóváhagyásnak kell tekinteni. Valamely másik tagállam illetékes hatóságának az említett engedély megadásával szembeni kifogása esetén az a tagállam, ahol a kérelmet benyújtották, elutasítja a kérelmet. Az illetékes hatóságok közötti kommunikációhoz az elektronikus engedélyezési rendszert kell használni.

(3) Az engedéllyel rendelkező személynek az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül haladéktalanul értesítenie kell az engedélyt megadó illetékes hatóságot a tervezett szállításban bekövetkező bármely változásról. Az említett illetékes hatóságnak kellően indokolt, biztonsági aggályokkal kapcsolatos esetekben az engedély megadására vonatkozó szabályokkal összhangban és a (2) bekezdésben említett konzultációs eljárást követően határoznia kell arról, hogy elfogadja vagy elutasítja a bejelentett változtatásokat.

(4) A 12. cikk (1) bekezdésének a) pontjában meghatározott adminisztratív egyszerűsítések esetén, amennyiben a tervezett újbóli beléptetési hely nem a rendeltetési tagállam illetékes hatóságának területén található, a szóban forgó illetékes hatóságnak az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül haladéktalanul tájékoztatnia kell az említett szállítás tervezett újbóli beléptetési helye szerinti tagállam illetékes hatóságát. A tervezett újbóli beléptetés helye szerinti tagállam illetékes hatósága kellően indokolt, biztonsági aggályokkal kapcsolatos esetekben kifogást emelhet az említett, területén keresztüli szállítással szemben az azon naptól számított 5 munkanapon belül, amikor közölték a tervezett újbóli beléptetésre vonatkozó információkat. A kifogás hiányát jóváhagyásnak kell tekinteni. A tervezett újbóli beléptetés helye szerinti tagállam illetékes hatóságának az ilyen adminisztratív egyszerűsítés megadásával szembeni esetleges kifogásai kötelező erővel bírnak a rendeltetési tagállamra nézve.

14. cikk

A behozatalra vonatkozó nemzeti korlátozások

Az egyéb uniós jogi aktusok sérelme nélkül, e rendelet nem zárhatja ki, hogy valamely tagállam a közrenddel, a közbiztonsággal vagy az ipari és kereskedelmi tulajdonnal kapcsolatos okok miatt szükséges, a behozatalra vonatkozó mennyiségi korlátozásokat fogadjon el vagy alkalmazzon.

15. cikk

A behozatalra vonatkozó nemzeti korlátozások engedélyezése

A 16., a 17. és a 18. cikkben meghatározott feltételek mellett a Bizottság engedélyezi a tagállamok számára, hogy a 14. cikkben említett intézkedéseket fogadjanak el.

16. cikk

A Bizottság értesítése

(1) Amennyiben valamely tagállam a 14. cikkben említett intézkedéseket tervez elfogadni, erről értesíti a Bizottságot.

(2) Az (1) bekezdésben említett értesítésnek tartalmaznia kell a releváns dokumentációt és az elfogadni tervezett intézkedések megjelölését, beleértve azok célkitűzéseit és minden egyéb releváns információt.

(3) Az (1) bekezdésben említett értesítést legalább 6 hónappal a nemzeti intézkedés elfogadása előtt kell továbbítani. Amennyiben a tagállam által továbbított információk nem elégségesek, a Bizottság további információkat kérhet.

(4) A Bizottság – a bizalmas jellegre vonatkozóan a 18. cikkben foglalt követelmények figyelembevételével – az e cikk (1) bekezdésében említett értesítést és kérésre a kísérő dokumentációt is a többi tagállam rendelkezésére bocsátja.

(5) Amennyiben a tagállam által továbbított információk nem elégségesek a nemzeti intézkedések elfogadásának engedélyezéséhez, a Bizottság további információkat kérhet.

17. cikk

Intézkedések elfogadásának engedélyezése

(1) A Bizottság engedélyezi a tagállamoknak, hogy a behozatalra vonatkozó korlátozásokat fogadjanak el, kivéve, ha arra a következtetésre jut, hogy az ilyen intézkedések:

a) az Unió és a tagállamok közötti hatáskörmegosztásból eredő összeegyeztethetőség hiányával nem összefüggő okokból ellentétesek lennének az uniós joggal;

b) nem lennének összhangban az EUMSZ ötödik részének I. és II. címében rögzített általános rendelkezéseknek megfelelő, a közös kereskedelempolitikával kapcsolatos külső tevékenység uniós elveivel és célkitűzéseivel.

(2) A Bizottság végrehajtási jogi aktus útján adja meg az e cikk (1) bekezdésében említett engedélyt. E végrehajtási jogi aktust a 43. cikk (2) bekezdésében említett tanácsadó bizottsági eljárás keretében kell elfogadni. A Bizottság a 16. cikkben említett értesítés kézhezvételétől számított 120 munkanapon belül határoz. Amennyiben a határozat meghozatalához további információra van szükség, a 120 munkanapos határidőt ezen további információk kézhezvételétől kezdődően kell számítani.

(3) A Bizottság a (2) bekezdés alapján hozott határozatokról tájékoztatja az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

(4) Amennyiben a Bizottság nem adja meg az (1) bekezdés szerinti engedélyt, erről tájékoztatja az érintett tagállamot, és megindokolja döntését.

18. cikk

A továbbított információk bizalmas jellege

(1) Amikor valamely tagállam a 14. cikkben említett, elfogadni tervezett intézkedésekről értesíti a Bizottságot, jelezheti, hogy a megadott információk bármelyikét bizalmasnak kell-e tekinteni, és hogy az megosztható-e a többi tagállammal.

(2) Az (1) bekezdésben említett esetekben a tagállamok és a Bizottság az alkalmazandó uniós joggal összhangban biztosítják a bizalmas információk védelmét.

(3) A tagállamok és a Bizottság biztosítják, hogy a 16. cikk alapján rendelkezésre bocsátott minősített adatokat az adatlétrehozó előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül ne minősítsék vissza, vagy minősítésüket ne oldják fel.

III. FEJEZET

A KIVITELRE, AZ ÚJRAKIVITELRE ÉS A KILÉPTETÉSRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

19. cikk

Kiviteli engedély

(1) A jegyzékben felsorolt áruknak az Unió vámterületéről való kiszállításához kiviteli engedély szükséges.

(2) Minden olyan exportőr jogosult kiviteli engedélyt kérni, aki vagy amely számára az (EU) 2021/555 irányelv alapján engedélyezett a jegyzékben felsorolt áruk gyártása, megszerzése, tartásavagy kereskedelme. A kiviteli engedélyt azon tagállam illetékes hatóságának kell megadnia, amelyben az exportőr letelepedett.

(3) A kiviteli engedélynek tartalmaznia kell a III. mellékletben említett információkat, és azt az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül a következő formátumok valamelyikében kell kiállítani:

a) egy meghatározott exportőrnek megadott egyszeri engedély vagy jóváhagyás a jegyzékben felsorolt, valamely harmadik országban lévő egyetlen azonosított végső megrendelő vagy címzett részére szánt, egy vagy több áru egyetlen szállítmányára vonatkozóan;

b) egy meghatározott exportőrnek megadott többszöri engedély vagy jóváhagyás a jegyzékben felsorolt, egy vagy több harmadik országban lévő több azonosított végső megrendelő vagy címzett részére szánt, egy vagy több áru több szállítmányára vonatkozóan;

c) olyan nemzeti általános kiviteli engedély, amely a nemzeti általános kiviteli engedélyt kiállító tagállam területén letelepedett exportőrök számára közvetlenül engedélyezi a jegyzékben felsorolt áruk kivitelét, ha azok az exportőrök megfelelnek az e rendeletben meghatározott követelményeknek és a nemzeti általános kiviteli engedélyben meghatározott feltételeknek; vagy

d) kizárólag a 952/2013/EU rendelet 38. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti, „biztonság és védelem” típusú engedélyezett gazdasági szereplők számára elérhető, a jegyzékben felsorolt, a B vagy a C kategóriába tartozó áruknak meghatározott rendeltetési országokba történő kivitelére vonatkozó uniós általános engedély.

(4) Ha a jegyzékben felsorolt áruk a kiviteli engedély iránti kérelem benyújtásának helyétől eltérő egy vagy több tagállamban találhatók, ezt a szóban forgó kérelmen fel kell tüntetni. Azon tagállami illetékes hatóságnak, amelyhez a kiviteli engedély iránti kérelmet benyújtották, konzultálnia kell a többi érintett tagállam illetékes hatóságával vagy hatóságaival, megadva a kiviteli engedély iránti kérelemmel kapcsolatos releváns információkat. A megkeresett tagállamok az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztüli megkeresésüktől számított 10 munkanapon belül jelentik az engedély megadásával kapcsolatos kifogásaikat, amelyek kötelező erejűek azon tagállamra nézve, ahol a kérelmet benyújtották.

(5) Amennyiben az adott személy nem jogosult a (2) bekezdés szerinti kiviteli engedély kérelmezésére, az illetékes hatóság nem fogadhatja be a kérelmet.

(6) A tagállamok nemzeti általános kiviteli engedélyeket fogadhatnak el, amelyekben megállapítják a jegyzékben felsorolt áruk kivitelére vonatkozó nemzeti követelményeket. A tagállamok haladéktalanul értesítik a Bizottságot és a többi tagállamot a (3) bekezdés c) pontja alapján elfogadott nemzeti általános kiviteli engedélyekről, megjelölve a vonatkozó indokokat. Tájékoztatják a Bizottságot és a többi tagállamot az ellenőrzés hatálya alá tartozó áruk leírásáról, a rendeltetési

országokról, valamint a felhasználás feltételeiről és követelményeiről. A tagállamok továbbá haladéktalanul értesítik a Bizottságot és a többi tagállamot az így elfogadott nemzeti általános engedélyek bármely módosításáról is. A Bizottság az ilyen értesítéseket közzéteszi az Európai Unió Hivatalos Lapjában.

20. cikk

Kiviteli engedélyezési eljárás

(1) Az illetékes hatóságnak az azon naptól számított legfeljebb 90 munkanapon belül kell elbírálnia a kiviteli engedélyek iránti kérelmeket, amikor minden szükséges információt az illetékes hatóság rendelkezésére bocsátottak. Megfelelően igazolt okokból az illetékes hatóság ezt az időszakot 110 munkanapra meghosszabbíthatja.

(2) A kérelmezőnek be kell nyújtania a kiviteli engedély kiállításáért felelős tagállam illetékes hatóságához a szükséges dokumentumokat, amelyek bizonyítják, hogy:

a) az importáló harmadik ország engedélyezte a behozatalt; valamint

b) a harmadik árutovábbítási ország vagy országok, amennyiben volt ilyen vagy voltak ilyenek nem kifogásolta vagy nem kifogásolták az árutovábbítást.

Az első albekezdés b) pontja nem alkalmazandó:

a) a tengeri vagy légi, valamint a harmadik országok kikötőin vagy repülőterein áthaladó szállítmányokra, feltéve hogy nem kerül sor átrakodásra vagy a szállítóeszköz megváltoztatására; és

b) az igazolhatóan törvényes célból történő ideiglenes kivitelek esetén, beleértve a vadászatot, a történelmi események újrajátszását, a sportlövészetet, a kiértékelést, a kiállításokat és a javítást.

(3) A 19. cikkben említett kiviteli engedély kiállítása előtt az illetékes hatóságnak ellenőriznie kell az e cikk (2) bekezdésével összhangban benyújtott dokumentumokat.

(4) Ha az írásos kérelem keltezésétől számított 20 munkanapon belül nem érkezik a (2) bekezdés első albekezdésének b) pontjával összhangban lévő, árutovábbítással szembeni kifogás, úgy kell tekinteni, hogy egy árutovábbítással érintett, arról tájékoztatott harmadik ország sem kifogásolta az árutovábbítást.

(5) A hatástalanított tűzfegyverek tekintetében a kérelmezőnek be kell nyújtania az (EU) 2021/555 irányelv 15. cikkében említett hatástalanítási tanúsítványt a kiviteli engedély kiállításáért felelős tagállam illetékes hatóságának.

(6) Az illetékes hatóság csak akkor adhat kiviteli engedélyt az I. mellékletben felsorolt tűzfegyverekre, ha az ilyen engedély iránti kérelmet a IV. melléklettel összhangban lévő, a végső rendeltetési ország importőre által kiállított felhasználói nyilatkozat kíséri. Olyan magánvállalkozás részére történő kivitel esetén, amely az adott, jegyzékben felsorolt árukat valamely helyi piacon továbbértékesíti, e rendelet alkalmazásában ezt a vállalkozást kell felhasználónak tekinteni. Ez azonban nem jelenti azt, hogy az illetékes hatóság a viszonteladóknak történő kivitelre vonatkozó kérelmeket nem bírálhatja el másként, mint a felhasználóknak történő kivitelre vonatkozó kérelmeket.

(7) Az egyszeri kiviteli engedély érvényességi ideje nem haladhatja meg a harmadik ország által kiállított behozatali engedély érvényességi idejét. A többszöri kiviteli engedély érvényességi ideje nem haladhatja meg a 3 évet. Amennyiben a harmadik ország által kiállított behozatali engedély nem ír elő érvényességi időt, a kiviteli engedély érvényességi ideje nem haladhatja meg az 1 évet, hacsak nem állnak fenn kivételes körülmények és megfelelően igazolt okok.

21. cikk

A tűzfegyverek nyomonkövethetősége

(1) A kiviteli engedélynek, az érintett harmadik ország által kiállított behozatali engedélynek és a kísérő dokumentációnak együttesen a következő információkat kell tartalmaznia:

a) adott esetben a kiállítás és a lejárat napja;

b) a kiállítás helye;

c) a kivitel és a kiléptetés szerinti ország vagy országok;

d) a rendeltetési harmadik ország vagy terület;

e) adott esetben azon harmadik ország, országok vagy területek, amelyen, illetve amelyeken keresztül a jegyzékben felsorolt áruk szállítása történik;

f) a címzett;

g) a végső megrendelő, ha a szállítás idején ismert;

h) a jegyzékben felsorolt áruk azonosítását lehetővé tevő adatok, valamint ezen áruk mennyisége, többek között – legkésőbb a szállítást megelőzően – a tűzfegyvereken vagy az alapvető alkotóelemeken használt megjelölés; valamint

i) a kiviteli engedély hatálya alá tartozó áruk tulajdonosa és az érintett harmadik ország által kiállított behozatali engedély, ha az exportőr közvetítő.

(2) Az (1) bekezdésben említett információkat, ha azok szerepelnek az érintett harmadik ország által kiállított behozatali engedélyen, az exportőrnek előzetesen, legkésőbb a szállítást megelőzően azon harmadik ország, országok vagy területek rendelkezésére kell bocsátania, amelyen, illetve amelyeken az áruk szállítása történik.

(3) A jegyzékben felsorolt áruk csak akkor exportálhatók, ha azokat ellátták az (EU) 2021/555 irányelv 4. cikkével összhangban lévő megjelöléssel.

22. cikk

A kiviteli engedély kötelezettsége alóli mentesség

(1) A 19. cikk (1) bekezdésétől eltérve a jegyzékben felsorolt áruk ideiglenes kiviteléhez vagy újrakiviteléhez a következő esetekben nincs szükség kiviteli engedélyre:

a) jogszerűen vadászok, történelmi események újrajátszásában szereplő személyek vagy sportlövők birtokában lévő, saját személyes poggyászuk részét képező tűzfegyverek ideiglenes kivitele valamely harmadik országba történő utazás során, feltéve hogy ezek a személyek legalább 10 munkanappal az adott, jegyzékben felsorolt áruknak az Unió vámterületéről való kiszállítása előtt az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül benyújtják a kiléptetés helye szerinti illetékes hatóságnak a következőket:

   i. az utazásuk indokolása, különösen a rendeltetési harmadik országban megvalósuló vadászati, történelmi események újrajátszásával kapcsolatos vagy sportlövészeti tevékenységekre vonatkozó meghívó vagy egyéb bizonyíték bemutatása;

   ii. a tűzfegyverekre vonatkozó, az (EU) 2021/555 irányelv 17. cikke szerinti európai tűzfegyvertartási igazolvány;

   iii. tájékoztatás arra vonatkozóan, hogy az európai tűzfegyvertartási igazolványban felsorolt tűzfegyverek, valamint a tűzfegyvereken kívüli, az I. mellékletben felsorolt egyéb áruk közül melyeket szándékozzák kiszállítani az Unió vámterületéről, valamint ezen áruk típusának és mennyiségének az indokolása, amelynek az utazás okához mérten megfelelőnek kell lennie; a lőszerek mennyisége vadászok esetében legfeljebb 800, sportlövők esetében pedig legfeljebb 1 200 töltény lehet;

b) vadászok, történelmi események újrajátszásában szereplő személyek vagy sportlövők általi, saját személyes poggyászuk részét képezőként történő újrakivitel, azt követően, hogy vadászati tevékenység, történelmi események újrajátszása tevékenységének vagy sportlövészeti tevékenység céljából ideiglenesen behozatalra kerültek, feltéve hogy:

   i. az adott, jegyzékben felsorolt áruk az Unió vámterületén kívül letelepedett személy tulajdonában maradnak, és ezen áruk újrakivitele ugyanezen személy számára történik;

   ii. az adott, jegyzékben felsorolt árukat az Unió vámterületére való beléptetéstől számított 90 napon belül újra kiviszik;

   iii. a kiléptetés helye szerinti vámhatósággal közlik a behozatali engedély hivatkozási számát, és az exportőr az újrakiviteli árunyilatkozaton feltünteti az ideiglenes behozatalra vonatkozó árunyilatkozat hivatkozási számát;

c) nem uniós áruk kiszállítása az Unió vámterületéről, miután azok árutovábbítási vámeljárás alatt egy vagy több tagállam területén áthaladtak, feltéve hogy az indító és a rendeltetési vámhivatal egyaránt valamely harmadik országban található;

d) uniós áruk ideiglenes kiszállítása az Unió vámterületéről, árutovábbítási vámeljárás keretében mozgatva, az Unióban lévő végső rendeltetési helyre, az Unió vámterületén kívüli országon vagy területen való áthaladással, feltéve hogy:

i. a szállítást, amennyiben szükséges, az (EU) 2021/555 irányelv szerint engedélyezték; és

ii. a tervezett mozgatásról az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül 10 munkanappal korábban értesítették a rendeltetési ország illetékes hatóságát.

Az első albekezdés a) pontjának ii. alpontja ellenére légi úton történő utazás esetén az európai tűzfegyvertartási igazolványt a vadászok, történelmi események újrajátszásában szereplő személyek vagy sportlövők kötelesek bemutatni azon ország illetékes hatóságának, ahol a releváns, jegyzékben felsorolt árukat az Unió vámterületéről való kiszállítás céljából a légitársaság számára átadják.

(2) Az illetékes hatóságnak az (1) bekezdés első albekezdésének a) pontjával összhangban információkat benyújtó személy számára hivatkozási számot kell adnia az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül.

(3) A tagállami illetékes hatóságnak legfeljebb 10 munkanapos időszakra fel kell függesztenie a kiviteli eljárást, vagy – amennyiben szükséges – más módon kell megakadályoznia azt, hogy a jegyzékben szereplő áruk az említett tagállam területén keresztül elhagyják az Unió vámterületét, amennyiben okkal feltételezheti, hogy a vadászok, történelmi események újrajátszásában szereplő személyek vagy sportlövők által megadott, e cikk (1) bekezdése első albekezdésének a) pontjában említett okok nem állnak összhangban a 24. cikkben foglalt vonatkozó szempontokkal és kötelezettségekkel. Megfelelően igazolt okokból az illetékes hatóság 30 munkanapra meghosszabbíthatja az említett felfüggesztési időszakot. Az illetékes hatóságnak az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül közölnie kell a vámhatósággal az adott, jegyzékben felsorolt áruk kiadásának engedélyezésére vagy további intézkedések meghozatalára vonatkozó határozatát.

23. cikk

Egyszerűsített kiviteli engedély

(1) Egyszerűsített kiviteli engedély kérelmezhető a következő esetekben:

a) a jegyzékben felsorolt áruk 180 napon belüli újrakivitele a kiértékelésre, kiállításra vagy javítás céljából alkalmazott aktív feldolgozásra irányuló ideiglenes behozatalukat követően, feltéve hogy az említett áruk az Unió vámterületén kívül letelepedett valamely személy tulajdonában maradnak, és ugyanezen személy számára kerülnek újrakivitelre és az exportőr az újrakiviteli árunyilatkozatban feltünteti az ideiglenes behozatalra vagy az aktív feldolgozásra vonatkozó árunyilatkozat hivatkozási számát;

b) a jegyzékben felsorolt, átmeneti megőrzésben lévő áruk újrakivitele a 952/2013/EU rendelet 149. cikkében említett határidőn belül;

c) a jegyzékben felsorolt áruk kiértékelés, kiállítás vagy javítás céljából történő ideiglenes kivitele, feltéve hogy az exportőr igazolja ezen áruk jogszerű tartását.

(2) Az egyszerűsített kiviteli engedély iránti kérelmet az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül kell benyújtani, és a kérelemnek tartalmaznia kell a következőket:

a) az (1) bekezdésben felsorolt három cél egyikének megjelölése;

b) az exportőr neve, azonosító száma, címe és elérhetőségei;

c) a tűzfegyver adatai, többek között a gyártó vagy a márka neve, a gyártás országa vagy helye, a sorozatszám és – amennyiben lehetséges – a modell és a gyártás éve;

d) a tűzfegyver tulajdonlására vagy tartására vonatkozó engedély, valamint a harmadik ország által kiállított behozatali engedély napja és egyedi hivatkozási száma; vagy adott esetben hivatkozás az (EU) 2021/555 irányelv szerinti, a jegyzékben felsorolt áruk gyártására, megszerzésére, tartására vagy kereskedelmére vonatkozó engedélyre; valamint

e) a jegyzékben felsorolt, korábban ideiglenesen behozott áruk újrakivitele esetén az azon vám-árunyilatkozatra történő hivatkozás, amelynek alapján az említett árukat az Unió vámterületére beszállították.

(3) Az illetékes hatóságnak az azon naptól számított legfeljebb 20 munkanapos időszakon belül kell elbírálnia az egyszerűsített kiviteli engedélyek iránti kérelmeket, amikor minden szükséges információt az illetékes hatóság rendelkezésére bocsátottak. Az említett időtartam megfelelően igazolt okokból meghosszabbítható 40 munkanapra. Az egyszerűsített kiviteli engedélyt az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül kell kiállítani.

(4) Az egyszerűsített kiviteli engedély a következő feltételek teljesülése esetén adható meg a kérelmezőnek:

a) az árutovábbítással érintett harmadik ország vagy harmadik országok a 20. cikk (2) és (4) bekezdésében említettek szerint nem kifogásolta, illetve kifogásolták az árutovábbítást;

b) az illetékes hatóság elvégezte a 20. cikk (3) bekezdése szerinti ellenőrzést; és

c) a kérelmező benyújtotta az illetékes hatóságnak a 20. cikk (5) bekezdése szerinti hatástalanítási tanúsítványt.

(5) Az (1) bekezdés c) pontjával összhangban kiállított egyszerűsített kiviteli engedély érvényességi ideje nem haladhatja meg a harmadik ország által kiállított behozatali engedély érvényességi idejét, vagy az 1 évet, amennyiben ez a harmadik ország nem határoz meg érvényességi időt, vagy ha alkalmazandó valamely, a behozatali engedély feltételéül szabott követelmény alóli mentesség.

24. cikk

Az illetékes hatóságok kötelezettségei

(1) Az e rendelet szerinti kiviteli engedély vagy egyszerűsített kiviteli engedély megadásáról való határozathozatal során az illetékes hatóságnak figyelembe kell vennie minden releváns szempontot, ideértve a következőket is:

a) tagállamának a vonatkozó nemzetközi kivitel-ellenőrzési megállapodások vagy a vonatkozó nemzetközi szerződések feleként fennálló kötelezettségei és vállalásai;

b) a nemzeti kül- és biztonságpolitikai szempontok, többek között a 2008/944/KKBP közös álláspont hatálya alá tartozók;

c) a tervezett végfelhasználással, a címzettel, az azonosított végső megrendelővel és az eltérítés kockázatával kapcsolatos szempontok.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt releváns szempontok mellett, a kiviteli engedély vagy az egyszerűsített kiviteli engedély iránti kérelem elbírálásakor az illetékes hatóságnak figyelembe kell vennie, hogy a kérelmező arányos és megfelelő eszközöket és eljárásokat alkalmaz-e az e rendelet rendelkezéseinek és célkitűzéseinek, valamint az engedély feltételeinek való megfelelés biztosítása érdekében.

(3) Az e rendelet szerinti kiviteli engedély vagy egyszerűsített kiviteli engedély megadásáról való határozathozatalkor az illetékes hatóságnak figyelembe kell vennie különösen a fegyverembargókra vonatkozó, a Tanács által elfogadott határozatokkal, az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) valamely határozatával vagy az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának valamely kötelező határozatával bevezetett korlátozó intézkedésekkel kapcsolatos kötelezettségeket, továbbá az e kötelezettségeket végrehajtó nemzeti jogot.

(4) Mielőtt az illetékes hatóság megadja a kiviteli engedélyt vagy az egyszerűsített kiviteli engedélyt, figyelembe kell vennie az e rendelet alapján más tagállamok illetékes hatóságai által kiállított valamennyi elutasítást. Az előbbi illetékes hatóság ezt megelőzően konzultálhat az utóbbi, érintett illetékes hatósággal vagy illetékes hatóságokkal. Ha e konzultációt követően az előbbi illetékes hatóság az engedély megadásáról határoz, erről értesítenie kell az utóbbi, érintett illetékes hatóságot vagy hatóságokat, megadva a határozata indokolásául szolgáló minden releváns információt. Ezen információcserét haladéktalanul, az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül kell elvégezni.

(5) Az illetékes hatóságoknak kockázatkezelési alapon nyomon kell követniük, hogy teljesülnek-e az általuk kiállított kiviteli engedélyekre és egyszerűsített kiviteli engedélyekre vonatkozó feltételek. A 2 évnél hosszabb időtartamra megadott engedélyek feltételei fennállásának figyelemmel kísérését a 2 év elteltével kell megkezdeni.

25. cikk

A kiviteli engedélyek elutasítása, megsemmisítése, felfüggesztése, módosítása vagy visszavonása

(1) Az illetékes hatóságoknak el kell utasítaniuk a kiviteli engedélyek vagy az egyszerűsített kiviteli engedélyek megadását, ha fennáll a következő feltételek bármelyike:

a) nem teljesülnek a 24. cikk (1) bekezdésében meghatározott kötelezettségek és szempontok;

b) a kérelmező természetes személy és szerepel a bűnügyi nyilvántartásban a 2002/584/IB kerethatározat 2. cikke (2) bekezdésében felsorolt bűncselekménynek minősülő cselekmény vagy bármely egyéb olyan cselekmény miatt, amely esetében a büntetési tétel felső határa legalább 4 év szabadságvesztés;

c) a kivinni tervezett tűzfegyvert elveszettként, lopottként vagy lefoglalás céljából egyéb okból keresettként jelölték meg;

d) a kérelmező jogi személy, és az e jogi személyhez kapcsolódó következő személyek egyike szerepel a b) pontban említett bűnügyi nyilvántartásban:

i. a kérelmező; vagy

ii. a kérelmezőért felelős vagy annak vezetése felett ellenőrzést gyakorló személyek;

e) egyértelmű jelek utalnak arra, hogy az ügyletben részt vevő személyek bármelyike biztonsági fenyegetést vagy közbiztonsági fenyegetést jelent, vagy hogy az e bekezdés b) vagy d) pontjában említett személyek nem tudják teljesíteni az (EU) 2021/555 irányelv, e rendelet vagy a tűzfegyvereik tekintetében kiállított engedélyek szerint velük szemben fennálló kötelezettségeket.

(2) E cikk (1) bekezdésének alkalmazása céljából a tagállamok a 2009/315/IB kerethatározattal létrehozott rendszeren keresztül beszerzik a kérelmezővel szemben más tagállamokban hozott, büntetőjogi felelősséget megállapító korábbi ítéletekre vonatkozó információkat.

(3) Az (1) bekezdés c) pontjának alkalmazása céljából a tagállamok ellenőrzik, hogy a tűzfegyver nem szerepel-e a Schengeni Információs Rendszerben.

(4) Az illetékes hatóságnak meg kell semmisítenie, fel kell függesztenie, módosítania kell vagy vissza kell vonnia a kiviteli engedélyt vagy az egyszerűsített kiviteli engedélyt, ha nem teljesültek vagy már nem teljesülnek a megadás feltételei. Amennyiben az illetékes hatóság ilyen határozatot hoz, ezen információt az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül haladéktalanul a vámhatóság rendelkezésére kell bocsátania.

(5) Amennyiben az illetékes hatóság felfüggesztett valamely kiviteli engedélyt, vagy egyszerűsített kiviteli engedélyt, a felfüggesztési időszak végén az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül haladéktalanul elérhetővé kell tennie végleges határozatát a többi illetékes hatóság számára.

(6) Amennyiben az illetékes hatóság elutasította a kiviteli engedély vagy az egyszerűsített kiviteli engedély megadását, végleges határozatát haladéktalanul rögzítenie kell az elektronikus engedélyezési rendszerben.

(7) Az információk e cikkel összhangban megvalósuló minden megosztásának meg kell felelnie a 28. cikknek az információk bizalmas jellegére vonatkozó rendelkezéseivel.

26. cikk

Az átvétel igazolása

(1) Az Unió vámterületéről történő kiléptetéstől számított 45 napon belül az exportőrnek igazolnia kell a kiviteli engedélyt kiállító illetékes hatóság számára az adott, a jegyzékben felsorolt áruk feladott szállítmányának az importáló harmadik országban történő átvételét, a vonatkozó behozatali vámokmányok rendelkezésre bocsátása révén. Az említett dokumentumokat az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül kell rendelkezésre bocsátani.

(2) Amennyiben nem áll rendelkezésre az (1) bekezdésben említett, a feladott szállítmány átvételére vonatkozó igazolás, a kiviteli engedélyt kiállító illetékes hatóságnak haladéktalanul megerősítést kell kérnie a kiviteli vámhatóságtól arra vonatkozóan, hogy a jegyzékben felsorolt áruk kiléptetésével kapcsolatos vámalakiságokat elvégezték, és hogy a jegyzékben felsorolt árukat kiléptették az Unió vámterületéről.

(3) Ha a vámhatóságok megerősítik, hogy teljesültek a vámalakiságok és megtörtént a kiléptetés, a kiviteli engedélyt kiállító illetékes hatóságnak fel kell kérnie az importáló harmadik ország releváns hatóságát, hogy erősítse meg az áruknak az országa vámterületére való belépését.

(4) Ha az illetékes hatóság nem tudja beszerezni a (3) bekezdésben meghatározott belépésre vonatkozó megerősítést az importáló harmadik országtól, ezen információt rögzítenie kell az elektronikus engedélyezési rendszerben.

IV. FEJEZET

FELÜGYELET ÉS ELLENŐRZÉSEK

27. cikk

Szállítás utáni ellenőrzések

(1) A jegyzékben felsorolt árukra vonatkozó kiviteli engedélyt megadó illetékes hatóság szállítás utáni ellenőrzéseket végezhet annak érdekében, hogy meggyőződjön arról, hogy azok kivitele összhangban áll-e a IV. mellékletben meghatározott felhasználói nyilatkozatban vállalt kötelezettségekkel, valamint arról, hogy az áruk megérkeztek-e a tervezett végső rendeltetési helyre.

(2) Az illetékes hatóságoknak és a vámhatóságoknak együtt kell működniük egymással és szükség esetén a harmadik országok hatóságaival annak érdekében, hogy ellenőrizzék a IV. mellékletben meghatározott felhasználói nyilatkozatban vállalt kötelezettségek teljesítését, valamint a jegyzékben felsorolt áruknak a tervezett végső rendeltetési helyre való megérkezését. Szállítás utáni ellenőrzések – az érintett harmadik országok közigazgatási hatóságaival folytatott együttműködés keretében – adott esetben harmadik országokban is végezhetők, feltéve hogy az érintett harmadik országok hozzájárulnak ehhez. A tagállamok felkérhetik a Bizottságot, hogy nyújtson támogatást az említett ellenőrzések elvégzéséhez.

28. cikk

Hatóságok közötti információcsere és együttműködés

(1) E rendelet helyes végrehajtásának biztosítása érdekében a Bizottságnak, az illetékes hatóságoknak és a vámhatóságoknak szorosan együtt kell működniük, és információcserét kell folytatniuk egymással.

(2) Az e rendelet végrehajtása szempontjából releváns – és különösen a jegyzékben felsorolt áruk tiltott kereskedelmének gyanújával kapcsolatos –, kockázatra vonatkozó információkat, többek között a kockázatelemzés és az ellenőrzés eredményeit, a következők szerint kell kicserélni egymással és kezelni:

a) a vámhatóságoknak ki kell cserélniük egymással a 952/2013/EU rendelet 46. cikkének (5) bekezdésében említett információkat;

b) a vámhatóságoknak és a Bizottságnak ki kell cserélniük egymással a 952/2013/EU rendelet 47. cikkének (2) bekezdésében említett információkat;

c) a vámhatóságoknak és az illetékes hatóságoknak – ideértve a többi tagállam illetékes hatóságait is – ki kell cserélniük egymással a 952/2013/EU rendelet 47. cikkének (2) bekezdésében említett információkat.

(3) Az e cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott információcserét és -kezelést a 952/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében e célból létrehozott rendszeren keresztül kell végezni. Amennyiben a vámhatóságok bizalmas információkat cserélnek ki egymással, ezen információkat a 952/2013/EU rendelet 12. cikkével összhangban közölniük kell a Bizottsággal és az illetékes hatóságokkal is.

(4) A vámhatóságok és az illetékes hatóságok közötti információcserét a már létező tagállami eszközökön vagy az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül kell végezni.

(5) Az 515/97/EK tanácsi rendeletet ([33]) értelemszerűen alkalmazni kell az e cikk szerinti intézkedésekre.

([33]) A Tanács 515/97/EK rendelete (1997. március 13.) a tagállamok közigazgatási hatóságai közötti kölcsönös segítségnyújtásról, valamint a vám- és mezőgazdasági jogszabályok helyes alkalmazásának biztosítása érdekében e hatóságok és a Bizottság együttműködéséről (HL L 82., 1997.3.22., 1. o.).

29. cikk

Behozatali és kiviteli eljárások

(1) A jegyzékben felsorolt árukra vonatkozó vámalakiságok elvégzésekor a nyilatkozattevőnek a vám-árunyilatkozatban vagy az újrakiviteli árunyilatkozatban fel kell tüntetnie az illetékes hatóság által a 9., 11., 19. vagy 23. cikk alapján megadott engedélyre való hivatkozást, vagy az illetékes hatóság által a 22. cikkel összhangban adott hivatkozási számot. Amennyiben a vámalakiságok teljesítése ATA-igazolvány használatával történik, ezen információt annak egyik részében kell megadni.

(2) A jegyzékben felsorolt áruk e rendeletnek való megfelelésének igazolásához szükséges valamennyi információt és dokumentációt az importőr vagy az exportőr köteles – az illetékes hatóság kérésének megfelelően – az adott illetékes hatóság helye szerinti tagállam valamely hivatalos nyelvén vagy angolul rendelkezésre bocsátani.

(3) Ha a 34. cikk (7) bekezdésében említett összekapcsolás működőképes, a vámhatóságnak a jegyzékben felsorolt árukra vonatkozó vám-árunyilatkozat vagy újrakiviteli árunyilatkozat elfogadásakor az uniós egyablakos vámügyintézési környezeten keresztül ellenőriznie kell az engedély érvényességét. Az ellenőrzést elektronikusan és automatikusan kell elvégezni.

(4) Amikor a vámhatóság vámeljárás vagy újrakivitel céljára a jegyzékben felsorolt árukat ad ki, az áruk kiadásáról elektronikus úton, automatikusan értesítést kell küldeni az elektronikus engedélyezési rendszerbe az uniós egyablakos vámügyintézési környezeten keresztül, amint a 34. cikk (7) bekezdésében említett összekapcsolás működőképessé válik. Amennyiben a jegyzékben felsorolt áruk ideiglenes behozatali eljárás alá vonása, ideiglenes kivitele vagy újrakivitele ATA-igazolvány használatával történik, a vámhatóságnak rögzítenie kell az áruk kiadására vonatkozó információkat az elektronikus engedélyezési rendszerben.

(5) A 952/2013/EU rendelet értelmében rá ruházott hatáskör sérelme nélkül, a vámhatóság nem adhatja ki a jegyzékben szereplő árukat vámeljárás vagy újrakivitel céljára, és a már létező tagállami eszközökön vagy az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül 24 órán belül tájékoztatnia kell az illetékes hatóságot – amelynek meg kell hoznia az említett áruk kezelésére vonatkozó határozatot –, amennyiben a vámhatóságnak kétségei vannak azt illetően, hogy az áruk e rendelet hatálya alá tartoznak-e, vagy okkal feltételezheti, hogy:

a) az engedély megadásakor valamely releváns információt nem vettek figyelembe;

b) az engedély megadása óta a körülmények jelentős mértékben megváltoztak; vagy

c) – más körülmények esetén – a jegyzékben felsorolt áruk nem felelnek meg e rendeletnek.

Az illetékes hatóságnak az e bekezdés első albekezdésben említett információk beérkezését követő 10 munkanapon belül választ kell adnia a vámhatóság részére a már létező tagállami eszközökön vagy az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül. Az említett időtartam megfelelően igazolt okokból 30 munkanapra meghosszabbítható. Amennyiben az illetékes hatóság a vonatkozó határidőn belül nem ad választ, a vámhatóságnak a 952/2013/EU rendelet 194. cikkével összhangban ki kell adnia az adott, jegyzékben felsorolt árukat.

30. cikk

Nem megfelelő szállítmány észlelése

(1) Amennyiben valamely vámhatóság a jegyzékben felsorolt áruk olyan szállítmányát észleli, amely nem felel meg az e rendeletben meghatározott követelményeknek, megfelelő intézkedéseket kell hoznia annak biztosítására, hogy a szóban forgó áruk vámfelügyelet alatt maradjanak, és erről 24 órán belül tájékoztatnia kell az illetékes hatóságot.

(2) Az illetékes hatóságnak legfeljebb 10 munkanapon belül határoznia kell a jegyzékben felsorolt áruk kezeléséről, és tájékoztatnia kell a vámhatóságot az arra vonatkozó határozatáról, hogy engedélyezi-e a szóban forgó áruk kiadását, vagy további intézkedést hoz. Az említett időtartam megfelelően igazolt okokból 30 munkanapra meghosszabbítható.

(3) A vámhatóságnak biztosítania kell, hogy az illetékes hatóságnak a jegyzékben felsorolt, vámfelügyelet alatt álló árukra vonatkozó határozatát a vámjogszabályokkal összhangban hajtsák végre.

(4) Amennyiben a jegyzékben felsorolt, nem megfelelő áruk szállítmányát egy másik tagállamba szánják vagy egy másik tagállamból adták fel, azon tagállam illetékes hatóságának, ahol a szóban forgó szállítmányt észlelték, az elektronikus engedélyezési rendszeren keresztül haladéktalanul tájékoztatnia kell a feladás vagy a rendeltetési hely szerinti tagállam illetékes hatóságát a szóban forgó árukkal kapcsolatban hozott intézkedésekről és azok indokolásáról.

(5) A jegyzékben felsorolt áruk tiltott kereskedelmének alapos gyanúja esetén az árukat le kell foglalni vagy vissza kell tartani, és a vámellenőrzések során lefoglalt vagy visszatartott árukkal kapcsolatos információkat a vámhatóságnak haladéktalanul meg kell osztania:

a) a vámhatóság tagállamának illetékes hatóságával; valamint

b) a 40. cikk (2) bekezdésében említett tagállami illetékes hatóságokkal az Europol Biztonságos Információcsere Hálózati Alkalmazásán (SIENA) keresztül.

(6) A lefoglalásra vagy visszatartásra vonatkozó adatoknak – amint rendelkezésre állnak – a következő információkat kell tartalmazniuk:

a) a tűzfegyver vagy tűzfegyverek adatai, többek között a gyártó vagy a márka neve, a gyártás országa vagy helye, a sorozatszám és – amennyiben az nem képezi már a sorozatszám részét – a gyártás éve, és – ha lehetséges – a modell, továbbá a mennyiség;

b) a tűzfegyver vagy tűzfegyverek kategóriája, illetve kategóriái az I. melléklet szerint;

c) amennyiben rendelkezésre állnak, a gyártással kapcsolatos információk, ideértve a hatástalanított tűzfegyverek reaktiválását, a riasztó- és jelzőfegyverek átalakítását, a tűzfegyverek kézi vagy házi gyártását, a tűzfegyverek additív gyártását és minden más lényeges információt;

d) a származási ország;

e) a feladó ország;

f) a rendeltetési ország;

g) a szállítóeszköz, ideértve adott esetben a „konténer”, „tehergépkocsi vagy kisteherautó”, „személygépjármű”, „autóbusz” vagy „távolsági autóbusz”, „vonat”, „kereskedelmi célú légi közlekedés”, „általános célú légi közlekedés” vagy „postai árufuvarozás és csomagok” megnevezést, adott esetben az igénybe vett szállítóeszköz rendszámával együtt, továbbá a szállító cég vagy személy honossága, illetve állampolgársága; valamint

h) a lefoglalás vagy visszatartás helye és típusa, ideértve adott esetben a „belföld”, „határátkelőhely”, „szárazföldi határ”, „repülőtér” vagy „tengeri kikötő” megnevezést.

(7) E rendelet 6. cikkének (1) bekezdése nem értelmezhető úgy, hogy a vámhatóság nem alkalmazhatja a 952/2013/EU rendelet 198. cikkének (2) bekezdését. Amennyiben a vámhatóság az illetékes hatóság határozata alapján megsemmisíti az adott, jegyzékben felsorolt árukat, a megsemmisítés költségeit a 952/2013/EU rendelet 198. cikkének (3) bekezdésével összhangban kell viselni.

(8) A Bizottság végrehajtási jogi aktus útján meghatározza a jegyzékben felsorolt áruk lefoglalására és visszatartására vonatkozó éves statisztikai információk gyűjtésére használandó rendszert. E végrehajtási jogi aktust a 43. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

V. FEJEZET

IGAZGATÁS, DIGITALIZÁCIÓ ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉS

31. cikk

A jegyzékben felsorolt áruk behozatalára, kivitelére és újrakivitelére vonatkozó információk tárolása

(1) A tagállamok legalább 20 évig megőriznek a jegyzékben felsorolt áruk behozatalára, kivitelére és újrakivitelére vonatkozó minden olyan információt, amely ezen áruk nyomon követéséhez és azonosításához, valamint azok tiltott kereskedelmének megelőzéséhez és felderítéséhez szükséges.

(2) Az e cikk (1) bekezdésében említett információknak értelemszerűen kell tartalmazniuk a 21. cikk (1) bekezdése szerinti információkat.

(3) E cikk (1) bekezdése nem alkalmazandó a 12. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett behozatalra, és a 22. cikk (1) bekezdésének a) és b) pontjában említett kivitelre.

32. cikk

Statisztikák és éves jelentés

(1) A Bizottság a 39. cikk (1) bekezdésében említett, a tűzfegyverek behozatalával és kivitelével foglalkozó koordinációs csoporttal konzultálva, minden év október 31-ig éves jelentést nyújt be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak e rendelet végrehajtásáról, és közzéteszi e jelentést. A jelentésnek a következő információkat kell tartalmaznia:

a) a megelőző év során az Unió vámterületén kiadott behozatali és kiviteli engedélyek száma, tagállami szinten;

b) a megelőző év során a jegyzékben felsorolt, az Unió vámterületére behozott és onnan kivitt áruk mennyisége az I. mellékletben felsorolt kategóriák és alkategóriák szerinti, valamint származási és rendeltetési ország szerinti bontásban, tagállami szinten;

c) a b) pontban említett behozatal és kivitel vámértéke uniós szinten;

d) a megelőző év során elutasított engedélykérelmek száma és az elutasítás okai;

e) a megelőző év során történt lefoglalások száma és a jegyzékben felsorolt, lefoglalt vagy visszatartott áruk mennyisége kategóriánként;

f) a megelőző év során végzett szállítás utáni ellenőrzések száma és eredményei tagállami szinten; valamint

g) a megelőző év során az e rendelet tagállami szintű érvényesítésével kapcsolatos jogsértések és szankciók száma.

(2) A Bizottság hozzáféréssel rendelkezik az elektronikus engedélyezési rendszerben és a 30. cikk (8) bekezdése szerint meghatározandó rendszerben gyűjtött statisztikai adatokhoz.

(3) A tagállamok minden év július 31-ig benyújtják a Bizottságnak az (1) bekezdés f) és g) pontjában említett információkat.

(4) Az (1) bekezdésben említett statisztikák és éves jelentés nem tartalmazhatnak személyes adatokat, üzleti szempontból érzékeny információkat vagy védett védelmi, külpolitikai vagy nemzetbiztonsági információkat.

33. cikk

Igazgatási költségek

A tagállamok díjat szabhatnak ki az engedély iránti kérelmek kezelésével kapcsolatos igazgatási költségek fedezésére.

34. cikk

Elektronikus engedélyezési rendszer

(1) A Bizottság biztonságos és titkosított elektronikus engedélyezési rendszert hoz létre és tart fenn a 9., 11., 12., 13., 19., 22., 23., 25., 26., 28., 29. és 30. cikk szerinti behozatali, kiviteli és egyszerűsített kiviteli engedélyekre, nyilvántartásokra, információkra, valamint az azokkal kapcsolatos határozatokra vonatkozóan.

Az első albekezdésben említett elektronikus engedélyezési rendszernek legalább a következő funkciókat kell ellátnia:

a) az e rendelet alapján engedély, mentesség vagy adminisztratív egyszerűsítés kérelmezésére jogosult személyek nyilvántartásba vételének lehetővé tétele az első kérelem benyújtása előtt, és adott esetben a 952/2013/EU rendelet 9. cikke szerinti gazdálkodói nyilvántartási és azonosító számnak (EORI-szám) a nyilvántartásba vételi profilban való feltüntetésének lehetővé tétele;

b) az e rendelet szerinti engedély, mentesség vagy adminisztratív egyszerűsítés kérelmezésére, megadására, kiállítására és tárolására szolgáló elektronikus eljárás lehetővé tétele;

c) a tagállami elektronikus engedélyezési rendszerekkel való összekapcsolás lehetővé tétele – amely rendszereken keresztül az e rendelet szerinti engedélyek, mentességek vagy adminisztratív egyszerűsítések kérelmezhetők, megadhatók és kiállíthatók a tagállamokban –, valamint az említett tagállami elektronikus engedélyezési rendszerekből történő információtovábbítás lehetővé tétele;

d) a nemzeti vámhatóságokkal való összekapcsolás lehetővé tétele az (EU) 2022/2399 rendelet 4. cikkében említett európai uniós egyablakos vámügyi tanúsítványcsere-rendszeren keresztül, ideértve szükség esetén az engedélyezett áruk mennyiségi kezelését is;

e) annak lehetővé tétele, hogy az illetékes hatóságok és a vámhatóságok kockázati profilalkotást végezzenek a jegyzékben felsorolt áruk behozatalára, kivitelére vagy újrakivitelére e rendelettel összhangban feljogosított vagy nyilvántartásba vett személyek esetében, valamint profilalkotást végezzenek az említett áruk esetében, beleértve az átvételt igazoló dokumentáció hiányára vonatkozó automatikus figyelmeztetéseket is;

f) az illetékes hatóságok és a Bizottság közötti igazgatási segítségnyújtás és együttműködés lehetővé tétele az elektronikus engedélyezési rendszer használatával kapcsolatos információk és statisztikai adatok cseréje érdekében;

g) az illetékes hatóságok közötti információcsere lehetővé tétele, ideértve az engedélykérelmek megadásának elutasítására és az elutasítás indokaira vonatkozó információk cseréjét is, e rendelet végrehajtása céljából;

h) az illetékes hatóságok és az engedélyt, mentességet vagy adminisztratív egyszerűsítést kérelmező személyek közötti kommunikációnak, valamint az átvételi igazolások feltöltésének lehetővé tétele;

i) az illetékes hatóságok, a Bizottság és a vámhatóságok közötti, e rendelet végrehajtása céljából folytatandó kommunikáció lehetővé tétele;

j) statisztikák összeállításának lehetővé tétele a személyes adatok kivételével a következőkről: a jegyzékben felsorolt áruk tekintetében az engedélyek száma, a tényleges behozatal és kivitel mennyisége és értéke, valamint az engedélykérelmek elutasításának száma és az elutasítás okai, származási és rendeltetési hely szerinti bontásban is.

(2) A Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján szabályokat állapít meg az elektronikus engedélyezési rendszer működésére vonatkozóan, beleértve a személyes adatok kezelésére és a más informatikai rendszerekkel való adatcserére vonatkozó szabályokat is. Az említett végrehajtási jogi aktusokat a 43. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

(3) A Bizottság hozzáférést biztosít az elektronikus engedélyezési rendszerhez a következők számára:

a) a vámhatóságok és az illetékes hatóságok, az e rendelet és a vámjogszabályok szerinti kötelezettségeik teljesítése céljából;

b) engedélyt, mentességet vagy adminisztratív egyszerűsítést kérelmező személyek;

c) a releváns bizottsági szolgálatok, a rendszer karbantartása, az (1) bekezdés e) és f) pontja szerinti adatcsere, valamint az (1) bekezdés i) és j) pontja szerinti adatgyűjtés céljából.

Az első albekezdés b) pontjában említett személyek csak a saját magukra vonatkozó információkhoz férhetnek hozzá.

(4) A Bizottság biztosítja az elektronikus engedélyezési rendszer és – amennyiben léteznek – a tagállami elektronikus engedélyezési rendszerek összekapcsolását.

(5) A személyes adatoknak az elektronikus engedélyezési rendszeren belüli kezelését az (EU) 2016/679 rendelettel vagy adott esetben az (EU) 2018/1725 rendelettel összhangban kell végezni.

(6) Az elektronikus engedélyezési rendszert 2027. február 12-ig létre kell hozni.

(7) Az e rendelet 29. cikkének (3) és (4) bekezdésében említett ellenőrzés, illetve értesítés céljából az (EU) 2022/2399 rendelet (4) cikkében említett, elektronikus európai uniós egyablakos vámügyi tanúsítványcsere-rendszer összekapcsolja az elektronikus engedélyezési rendszert az uniós egyablakos vámügyintézési környezettel. Ezt az összekapcsolást 2031. február 12-ig létre kell hozni.

35. cikk

Tájékoztatási és jelentéstételi kötelezettségek

(1) A tagállamok minden év július 1-jéig jelentést küldenek a Bizottságnak a riasztó- és jelzőfegyvereknek a 8. cikkel összhangban ellenőrzött modelljeiről. Az említett jelentéseket a 39. cikkben említett, a tűzfegyverek behozatalával és kivitelével foglalkozó koordinációs csoportban meg kell vitatni.

(2) A tagállamok kétévenként jelentést küldenek a 39. cikkben említett, a tűzfegyverek behozatalával és kivitelével foglalkozó koordinációs csoport részére az engedélyek a 10. cikk (8) bekezdésében és a 24. cikk (5) bekezdésében említett figyelemmel kísérésének eredményeiről. Az említett jelentéseket a tűzfegyverek behozatalával és kivitelével foglalkozó koordinációs csoportban meg kell vitatni.

VI. FEJEZET

ÁLTALÁNOS ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

36. cikk

Biztonságos eljárások

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak biztosítása érdekében, hogy engedélyezési eljárásaik biztonságosak legyenek, az engedélyezési dokumentumaik hitelessége pedig igazolható vagy megerősíthető legyen.

(2) A tagállamok adott esetben diplomáciai úton is biztosíthatják az igazolást és a megerősítést.

37. cikk

Az illetékes hatóságok feladatai

(1) E rendelet megfelelő alkalmazása érdekében a tagállamok szükséges és arányos intézkedéseket hoznak, hogy illetékes hatóságaikat felhatalmazzák a következőkre:

a) e rendelet alkalmazásának minden szükséges intézkedéssel történő érvényesítése, beleértve adott esetben a jegyzékben felsorolt áruk elkobzását és értékesítését vagy megsemmisítését;

b) a jegyzékben felsorolt árukra vonatkozó bármely rendeléssel vagy ügylettel kapcsolatos információk gyűjtése; valamint

c) a személyek e rendelet szerinti kötelezettségei megfelelő teljesítéséről történő megbizonyosodás, ami kiterjedhet különösen az említett személy és az érintett ügyletben érdekelt egyéb személyek helyiségeibe történő belépési jogosultságra.

(2) Amennyiben egy olyan exportáló harmadik ország, amely a kivitel idején az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvének részes állama, ezt kéri, a harmadik országból történő kivitelhez felhasznált behozatali engedélyt kiállító tagállam illetékes hatóságának meg kell erősítenie a behozatali engedély által érintett, a jegyzékben felsorolt áruk behozatalát vagy átmeneti tárolását.

38. cikk

Jogérvényesítés

(1) A tagállamok megállapítják az e rendelet megsértése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és meghoznak minden szükséges intézkedést ezek végrehajtására. Az előírt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük. A tagállamok e szabályokról és intézkedésekről tájékoztatják a Bizottságot, és tájékoztatják a Bizottságot az e szabályokat és intézkedéseket érintő minden későbbi módosításról.

(2) Az (EU) 2019/1937 irányelvvel bevezetett, a visszaélést bejelentő személyek védelmére vonatkozó szabályozás alkalmazandó az e rendelet megsértését bejelentő személyekre.

39. cikk

Koordinációs csoport

(1) A Bizottság képviselőjének elnökletével létrejön a tűzfegyverek behozatalával és kivitelével foglalkozó koordinációs csoport (a továbbiakban: a koordinációs csoport). A koordinációs csoport a 40. cikk (2) bekezdésében említett illetékes hatóságok képviselőiből áll.

(2) A koordinációs csoportnak az e rendelet alkalmazásával kapcsolatos minden olyan kérdést meg kell vizsgálnia, amelyet akár az elnök, akár a 40. cikk (2) bekezdésében említett illetékes hatóságok képviselője vet fel. Az információk e bekezdéssel összhangban történő kezelésének és felhasználásának a bizalmas jellegű kezelés tekintetében meg kell felelnie az 515/97/EK rendeletnek.

(3) A koordinációs csoport elnökének vagy a koordinációs csoportnak szükség esetén konzultációt kell folytatnia az e rendelet által érintett bármely releváns érdekelt féllel.

40. cikk

Végrehajtási feladatok

(1) Minden egyes tagállam tájékoztatja a Bizottságot az e rendelet végrehajtása keretében elfogadott jogszabályokról, szabályokról és közigazgatási rendelkezésekről.

(2) 2025. augusztus 12-ig minden tagállam kijelöli az e rendelet végrehajtása tekintetében illetékes nemzeti hatóságot vagy hatóságokat, és tájékoztatja erről a többi tagállamot és a Bizottságot.

(3) A (2) bekezdés szerint kapott információk alapján a Bizottság a honlapján közzéteszi és – amennyiben változások következnek be, azok bekövetkezésekor – aktualizálja az említett bekezdésben említett hatóságok jegyzékét.

(4) A Bizottság a koordinációs csoport kérésére, de mindenesetre legalább tízévenként áttekinti e rendelet végrehajtását, és jelentést terjeszt az Európai Parlament és a Tanács elé annak alkalmazásáról, amely a rendelet módosítására vonatkozó javaslatokat is tartalmazhat. A tagállamok minden megfelelő információt megadnak a Bizottságnak a jelentés elkészítéséhez. A Bizottság 2030. február 12-ig közzéteszi az alkalmazásról szóló első időközi jelentést.

41. cikk

Felhatalmazáson alapuló jogi aktusok

A Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a 42. cikknek megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a következők tekintetében:

a) e rendelet kiegészítése a 952/2013/EU rendelet 38. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti, „biztonság és védelem” típusú engedélyezett gazdasági szereplőknek kiadandó, az e rendelet 9. cikke (2) bekezdésének c) pontjában említett uniós általános behozatali engedély létrehozásáról szóló szabályokkal, az ilyen típusú engedély formátumának, használatának és földrajzi érvényességének meghatározásával;

b) e rendelet kiegészítése a 952/2013/EU rendelet 38. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti, „biztonság és védelem” típusú engedélyezett gazdasági szereplőknek kiadandó, az e rendelet 19. cikke (3) bekezdésének d) pontjában említett uniós általános kiviteli engedély létrehozásáról szóló szabályokkal, az ilyen típusú engedély formátumának, használatának és földrajzi érvényességének meghatározásával;

c) e rendelet kiegészítése az ATA-igazolvány azon részének meghatározásával, amelyben a nyilatkozattevőnek a 29. cikk (1) bekezdésével összhangban fel kell tüntetnie az illetékes hatóság által megadott engedélyekre való hivatkozást vagy az illetékes hatóság által adott hivatkozási számokat;

d) e rendelet I. mellékletének módosítása a 2658/87/EGK rendelet I. mellékletének módosításai, valamint az (EU) 2021/555 irányelv I. mellékletének módosításai alapján;

e) e rendelet II., III. és IV. mellékletének módosítása.

42. cikk

A felhatalmazás gyakorlása

(1) A felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozóan a Bizottság részére adott felhatalmazás feltételeit ez a cikk határozza meg.

(2) A Bizottságnak a 41. cikkben említett, felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadására vonatkozó felhatalmazása határozatlan időre szól.

(3) Az Európai Parlament vagy a Tanács bármikor visszavonhatja a 41. cikkben említett felhatalmazást. A visszavonásról szóló határozat megszünteti az abban meghatározott felhatalmazást. A határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon, vagy a benne megjelölt későbbi időpontban lép hatályba. A határozat nem érinti a már hatályban lévő, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok érvényességét.

(4) A felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadása előtt a Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban megállapított elvekkel összhangban konzultál az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.

(5) A Bizottság a felhatalmazáson alapuló jogi aktus elfogadását követően haladéktalanul és egyidejűleg értesíti arról az Európai Parlamentet és a Tanácsot.

(6) A 41. cikk értelmében elfogadott, felhatalmazáson alapuló jogi aktusok csak akkor lépnek hatályba, ha az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a jogi aktusokról való értesítését követő 2 hónapon belül sem az Európai Parlament, sem a Tanács nem emelt ellenük kifogást, illetve ha az említett időtartam lejártát megelőzően mind az Európai Parlament, mind a Tanács arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy nem fog kifogást emelni. Az Európai Parlament vagy a Tanács kezdeményezésére ez az időtartam 2 hónappal meghosszabbodik.

43. cikk

A bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot egy bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 4. cikkét kell alkalmazni.

(3) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

44. cikk

Átmeneti időszak

(1) A 32. cikk (1) bekezdésének végrehajtása céljából 2029. február 12-ig minden tagállam minden év július 31-ig benyújtja a Bizottságnak a következő információkat:

a) a megelőző év során általa adott behozatali és kiviteli engedélyek száma;

b) a megelőző év során elutasított kiviteli engedélyek száma és az elutasítás okai; valamint

c) a megelőző év során az e rendelet érvényesítésével kapcsolatos jogsértések és szankciók száma.

(2) A jegyzékben felsorolt áruk behozatalára vagy kivitelére vonatkozó, a 9., a 11., a 19. és a 23. cikk alapján, 2029. február 12. előtt kiadott engedélyek az említett naptól számítva legfeljebb 12 hónapig érvényesek.

(3) A jegyzékben felsorolt áruk behozatalára vagy kivitelére vonatkozó, 2029. február 12. előtt kérelmezett és az említett napon függőben lévő engedélyeket az említett nap előtt alkalmazandó rendelkezésekkel összhangban kell megadni. Ezek az engedélyek az említett naptól számítva legfeljebb 12 hónapig érvényesek.

(4) A jegyzékben felsorolt áruk behozatalára vonatkozó, a tagállamokban 2025. február 11-én hatályban lévő, a 14. cikkben említett mennyiségi korlátozásokról a 15., a 16. és a 17. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően értesíteni kell a Bizottságot. A tagállamok 2028. augusztus 12-ig megküldik ezt az értesítést.

45. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 258/2012/EU rendelet hatályát veszti.

A hatályon kívül helyezett rendeletre történő hivatkozásokat ezen rendeletre való hivatkozásnak kell tekinteni és az e rendelet V. mellékletében szereplő megfelelési táblázattal összhangban kell értelmezni.

46. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2029. február 12-től kell alkalmazni.

Ugyanakkor a 2. cikk (2) bekezdését, a 8. cikk (2) bekezdését, a 9. cikk (1) bekezdését, a 11. cikk (6) bekezdését, a 14–18 cikket, a 30. cikk (8) bekezdését, a 34. cikket, a 35. cikket, a 38–44 cikket és a 46. cikket 2025. február 11-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2024. december 19-én.

az Európai Parlament részéről	*a Tanács részéről*
az elnök	*az elnök*
R. METSOLA	BÓKA J.

I. MELLÉKLET

I. Tűzfegyverek és lőszerek jegyzéke az (EU) 2021/555 irányelv szerint.

	ÁRUMEGNEVEZÉS	KN-kód
A kategória – Tiltott tűzfegyverek		
1.	Robbanó katonai rakéták és kilövőik.	9301 10 00 9301 20 00 9306 90 10
2.	Automata tűzfegyverek.	9301 90 00
3.	Más tárgynak álcázott tűzfegyverek.	ex 9302 00 00 ex 9303 10 00 ex 9303 90 00 9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
4.	Áthatoló, robbanó- vagy gyújtólövedékkel felszerelt lőszerek, valamint az ilyen lőszerhez való lövedékek.	9306 30 30 9306 90 10 ex 9306 21 00
5.	Kiterjedő lövedéket tartalmazó pisztoly- és revolverlőszer, valamint az ilyen lőszerhez való lövedékek, kivéve a vadászati vagy céllövészeti célokat szolgáló fegyverekhez használatosakat, a használatukra jogosult személyek számára.	ex 9306 30 10 9306 30 30
6.	Félautomata tűzfegyverekké átalakított automata tűzfegyverek.	9301 90 00 ex 9302 00 00
7.	Az alábbi félautomata központi gyújtású tűzfegyverek bármelyike: a) rövid tűzfegyverek, amelyek újratöltés nélkül 21-nél több töltény kilövésére alkalmasak, amennyiben: — a tűzfegyvernek részét képezi egy 20 tölténynél nagyobb befogadóképességű töltőszerkezet; vagy — abba be van illesztve egy 20 tölténynél nagyobb befogadóképességű eltávolítható töltőszerkezet;	ex 9302 00 00

	ÁRUMEGNEVEZÉS	KN-kód
	b) hosszú tűzfegyverek, amelyek újratöltés nélkül 11-nél több töltény kilövésére alkalmasak, amennyiben: — a tűzfegyvernek részét képezi egy 10 tölténynél nagyobb befogadóképességű töltőszerkezet; vagy — abba be van illesztve egy 10 tölténynél nagyobb befogadóképességű eltávolítható töltőszerkezet.	ex 9303 30 00 9301 90 00 ex 9303 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
8.	Félautomata hosszú tűzfegyverek – azaz olyan tűzfegyverek, amelyeket vállból történő lövésre terveztek –, amelyeket behajtható, összehajtható vagy betolható, vagy szerszámok nélkül is eltávolítható válltámaszuknak köszönhetően a funkcionalitásuk elvesztése nélkül is 60 cm-nél rövidebb hosszúságra lehet alakítani.	9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
9.	Az ebbe a kategóriába sorolt bármely tűzfegyver, amelyet vaktöltények, irritáló anyagok, egyéb hatóanyagok vagy pirotechnikai töltények működtetésére, vagy tisztelgésre használt, illetve akusztikus fegyverré alakítottak át.	9301 90 00 ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00

B kategória – Engedélyhez kötött tűzfegyverek

1.	Ismétlő rövid tűzfegyverek.	ex 9302 00 00
2.	Központi gyújtású egylövetű rövid tűzfegyverek.	ex 9302 00 00
3.	Peremgyújtású egylövetű rövid tűzfegyverek, amelyek teljes hossza 28 cm-nél rövidebb.	ex 9302 00 00
4.	Félautomata hosszú tűzfegyverek, amelyek töltőszerkezete és töltényűrje együttesen peremgyújtású tűzfegyverek esetében háromnál több, központi gyújtású tűzfegyverek esetében pedig háromnál több, de tizenkettőnél kevesebb töltény befogadására alkalmas.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00

	ÁRUMEGNEVEZÉS	KN-kód
5.	Az A kategória 7. pontjának a) alpontjában felsoroltakon kívüli egyéb rövid félautomata tűzfegyverek.	ex 9302 00 00
6.	Az A kategória 7. pontjának b) alpontjában felsorolt félautomata hosszú tűzfegyverek, amelyek töltőszerkezete és töltényűrje együttesen legfeljebb három töltény befogadására alkalmas, ha a töltőszerkezet eltávolítható, vagy ha nem biztos, hogy szokásos szerszámokkal a fegyvert nem lehet olyan fegyverré átalakítani, amelynek töltőszerkezete és töltényűrje együttesen háromnál több lőszer befogadására alkalmas.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
7.	Ismétlő és félautomata hosszú tűzfegyverek huzagolatlan, 60 cm-t meg nem haladó hosszúságú csővel.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
8.	Az ebbe a kategóriába sorolt bármely tűzfegyver, amelyet vaktöltények, irritáló anyagok, egyéb hatóanyagok vagy pirotechnikai töltények működtetésére, vagy tisztelgésre használt, illetve akusztikus fegyverré alakítottak át.	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
9.	Az A kategória 6., 7. vagy 8. pontjában felsoroltaktól eltérő, automata szerkezetű fegyverekre hasonlító, polgári célú félautomata tűzfegyverek.	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00

C kategória – Bejelentéshez kötött tűzfegyverek és fegyverek

1.	A B kategória 7. pontjában felsoroltakon kívüli egyéb ismétlő hosszú tűzfegyverek.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
2.	Hosszú tűzfegyverek egylövetű huzagolt csővel.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00

	ÁRUMEGNEVEZÉS	KN-kód
3.	Az A vagy B kategóriában felsoroltakon kívüli egyéb félautomata hosszú tűzfegyverek.	ex 9303 30 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 90 00
4.	Peremgyújtású egylövetű rövid tűzfegyverek, amelyek teljes hossza 28 cm-nél nem rövidebb.	ex 9302 00 00
5.	Az ebbe a kategóriába sorolt bármely tűzfegyver, amelyet vaktöltények, irritáló anyagok, egyéb hatóanyagok vagy pirotechnikai töltények működtetésére, vagy tisztelgésre használt, illetve akusztikus fegyverré alakítottak át.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
6.	Az A, B, vagy e kategóriába sorolt olyan tűzfegyverek, amelyeket az (EU) 2015/2403 végrehajtási rendelettel összhangban hatástalanítottak.	ex 9304 00 00
7.	Olyan egylövetű hosszú tűzfegyverek huzagolatlan csővel, amelyeket 2018. szeptember 14-én vagy azt követően hoztak forgalomba.	9303 10 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95

II. Az I. részben felsoroltaktól eltérő tűzfegyverek és lőszerek, valamint alapvető alkotóelemeik.

1.	Történelmi jelentőségű gyűjtemények és gyűjteménydarabok.	ex 9705 10 00 ex 9706 10 00 ex 9706 90 00
2.	Lőszer: egybeszerelt lőszer vagy annak alkotóelemei, beleértve a töltényhüvelyt, a csappantyút, a hajtóanyagtöltetet, a tűzfegyverben használandó golyókat és lövedékeket, feltéve, hogy ezek az alkotóelemek a releváns tagállamban maguk is engedélykötelesek.	ex 3601 00 00 9306 21 00 ex 9306 29 00 ex 9306 30 10 ex 9306 30 30 ex 9306 30 90 ex 9306 90 10 ex 9306 90 90

3.	A tűzfegyverek bármilyen alapvető alkotóelemei, akár a félkészek is, ideértve a félkész tűzfegyvereket is.	ex 9305 10 00 ex 9305 20 00 ex 9305 91 00 ex 9305 99 00

III. Nem átalakítható riasztó- és jelzőfegyverek

1.	Az e rendelet 8. cikkében említett nem átalakítható riasztó- és jelzőfegyverek.	ex 9303 90 00 ex 9304 00 00

IV. Hangtompítók

1.	Hangtompítók.	ex 9305 10 00

E melléklet alkalmazásában:

a) „rövid tűzfegyver”: az a tűzfegyver, amelynek csöve nem haladja meg a 30 cm hosszúságot, vagy amelynek teljes hossza nem haladja meg a 60 cm-t;

b) „hosszú tűzfegyver”: minden egyéb, a rövid tűzfegyveren kívüli tűzfegyver;

c) „automata tűzfegyver”: olyan tűzfegyver, amely minden lövés után automatikusan újratölt, és az elsütőbillentyű egyszeri meghúzásával egynél több lövést képes leadni;

d) „félautomata tűzfegyver”: olyan tűzfegyver, amely minden lövés után automatikusan újratölt, és az elsütőbillentyű egyszeri meghúzásával csak egy lövést képes leadni;

e) „ismétlő tűzfegyver”: olyan tűzfegyver, amelyet úgy terveztek, hogy minden lövés leadása után tölténytárból vagy forgódobból a szerkezet kézi működtetésével tölthető újra;

f) „egylövetű tűzfegyver”: olyan, tölténytár nélküli tűzfegyver, amelynek töltényűrjébe vagy a csőfar töltőnyílásába minden lövés leadása előtt kézzel helyezik be a lőszert.

1. A vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló, 1987. július 23-i 2658/87/EGK tanácsi rendelet által megállapított Kombinált Nómenklatúra alapján.

2. Ha „ex” kód szerepel, a hatályt a KN-kód és az ahhoz tartozó árumegnevezés együttes alkalmazásával kell meghatározni.

II. MELLÉKLET

(e rendelet 9. cikkében említettek szerint)

A tagállamok a behozatali engedélyek kiadásakor igyekeznek biztosítani az engedély jellegének láthatóságát a kiállított formanyomtatványon.

Ez a behozatali engedély a lejárata napjáig az Európai Unió valamennyi tagállamában érvényes.

<table>
<tr><td colspan="2">EURÓPAI UNIÓ</td><td colspan="3">TŰZFEGYVEREK BEHOZATALA ((EU) 2025/41 rendelet (1))</td></tr>
<tr><td colspan="5">Az engedély típusa
egyszeri ☐ többszöri ☐ nemzeti általános ☐</td></tr>
<tr><td colspan="5">Végzendők-e behozatal előtti szállítások? Igen ☐ Végzendő-e árutovábbítási eljárás a nem uniós áruk esetében? Igen ☐</td></tr>
<tr><td colspan="2">Nem átalakítható riasztó- és jelzőfegyverek ☐</td><td colspan="3">Tanúsítvánnyal rendelkező hatástalanított tűzfegyverek ☐
Tanúsítvány nélküli hatástalanított tűzfegyverek ☐</td></tr>
<tr><td>1</td><td>1. Importőr sz.
(adott esetben EORI-szám)</td><td colspan="2">2. Az engedély azonosító száma (2)</td><td>3. A lejárat napja</td></tr>
<tr><td rowspan="9">Engedély</td><td rowspan="2"></td><td colspan="3">4. Kapcsolattartó adatai</td></tr>
<tr><td>5. Címzett(ek) (adott esetben EORI-szám)</td><td colspan="3">6. Kiállító hatóság</td></tr>
<tr><td rowspan="2">7. Ügynök(ök)/Képviselő(k) sz.
(Ha más, mint az importőr) (adott esetben EORI-szám)</td><td colspan="2">8. Behozatali ország(ok)</td><td>Kód (3)</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Kiviteli ország(ok) és a kiviteli engedély(ek) száma(i)</td><td>Kód (3)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">10. Végső megrendelő (ha a feladáskor ismert) (adott esetben EORI-szám)</td><td colspan="2">11. Harmadik országok, amelyeken a szállítmány keresztülhalad (adott esetben)</td><td>Kód (3)</td></tr>
<tr><td colspan="2">12. A tervezett behozatali vámeljárás alá vonást végző tagállam(ok)</td><td>Kód (3)</td></tr>
<tr><td>13. A tétel megnevezése</td><td colspan="3">14. Harmonizált rendszer vagy Kombinált Nómenklatúra szerinti kód (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td>13a. Megjelölés
megfelel az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvének
megfelel a tűzfegyverekről szóló uniós irányelvnek ((EU) 2021/555 irányelv) (4)).</td><td>15. Pénznem és érték</td><td colspan="2">16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td>17. Végfelhasználás</td><td>18. Szerződés dátuma (adott esetben)</td><td colspan="2">19. Vámeljárás</td></tr>
<tr><td colspan="4">20. A nemzeti jogszabályok által előírt kiegészítő információ (a formanyomtatványon kell megadni)</td></tr>
</table>

(1) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2025/41 rendelete (2024. december 19.) az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és a lőszerek tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló jegyzőkönyve (az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve) 10. cikkének végrehajtására irányuló, tűzfegyverekre, alapvető alkotóelemeire és lőszerekre vonatkozó behozatali, kiviteli és árutovábbítási intézkedésekről (HL L, 2025/41, 2025.1.22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/41/oj).

(2) Az illetékes hatóság tölti ki.

(3) Lásd az európai vállalkozásstatisztikáról, valamint tíz, a vállalkozásstatisztika területét szabályozó jogi aktus hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. november 27-i (EU) 2019/2152 európai parlamenti és tanácsi rendeletet (HL L 327., 2019.12.17., 1. o.).

(4) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/555 irányelve (2021. március 24.) a fegyverek megszerzésének és tartásának ellenőrzéséről (HL L 115., 2021.4.6., 1. o.

	Előzetesen nyomtatott információk számára fenntartott hely A tagállam tölti ki		
		A kiállító hatóság tölti ki	
		Aláírás	Bélyegző
		Kibocsátó hatóság	
		Hely és dátum	

<table>
<tr><td colspan="4">EURÓPAI UNIÓ</td></tr>
<tr><td>1a.</td><td rowspan="2">1. Importőr</td><td>2. Azonosító szám</td><td rowspan="2">9. Behozatali ország és a behozatali engedély száma</td></tr>
<tr><td rowspan="13">Engedély</td><td>5. Címzett</td></tr>
<tr><td>13.1. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td>13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td>13.2. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td>13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td>13.3. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td>13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td>13.4. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td>13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td>13.5. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td>13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td>13.6. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td>13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="4">Megjegyzés: Minden egyes címzett esetében külön formanyomtatványt kell kitölteni az 1a. formanyomtatványnak megfelelően. A 22. oszlop 1. részében a még rendelkezésre álló mennyiséget, a 22. oszlop 2. részében pedig az ez alkalommal levont mennyiséget kell feltüntetni.</td></tr>
</table>

21. Nettó mennyiség/érték (Nettó tömeg/egyéb mértékegység az egység megadásával)		24. Vámokmányok (típus és szám) vagy a kivonat (száma) és a levonás dátuma	25. Tagállam, név és aláírás, levonás igazolása bélyegzővel
22. Számokkal	23. A levonás mennyisége/értéke betűkkel		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

III. MELLÉKLET

(e rendelet 19. cikke szerint)

A tagállamok a kiviteli engedélyek kiadásakor igyekeznek biztosítani az engedély jellegének láthatóságát a kiállított formanyomtatványon.

Ez a kiviteli engedély a lejárata napjáig az Európai Unió valamennyi tagállamában érvényes.

<table>
<tr><td colspan="3">EURÓPAI UNIÓ</td><td colspan="3">TŰZFEGYVEREK KIVITELE ((EU) 2025/41 rendelet ([1]))</td></tr>
<tr><td colspan="6">Az engedély típusa
egyszeri ☐ többszöri ☐</td></tr>
<tr><td colspan="6">A kivitel után végzendő-e az EU-n belüli árutovábbítás? igen ☐</td></tr>
<tr><td colspan="3">Nem átalakítható riasztó- és jelzőfegyverek ☐</td><td colspan="3">Hatástalanított tűzfegyverek ☐</td></tr>
<tr><td rowspan="11">Engedély</td><td>1a. Tulajdonos (adott esetben)</td><td>1. Kérelmező/exportőr sz.
(adott esetben EORI-szám)</td><td>2. Az engedély azonosító száma ([2])</td><td colspan="2">3. A lejárat napja</td></tr>
<tr><td colspan="3">4. Kapcsolattartó adatai</td></tr>
<tr><td colspan="2">5. Címzett(ek) (adott esetben EORI-szám)</td><td colspan="3" rowspan="2">6. Kiállító hatóság</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="3">7. Ügynök(ök)/Képviselő(k) sz.
(Ha eltér a kérelmezőtől/az engedélyestől) (adott esetben EORI-szám)</td></tr>
<tr><td colspan="2">8. Kiviteli ország(ok)</td><td>Kód ([3])</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Behozatali ország(ok) és a behozatali engedély(ek) száma(i)</td><td>Kód ([3])</td></tr>
<tr><td colspan="2" rowspan="2">10. Végső megrendelő(k) (ha a feladáskor ismert) (adott esetben EORI-szám)</td><td>11. Harmadik országok, amelyeken a szállítmány keresztülhalad (adott esetben)</td><td>Kód ([3])</td></tr>
<tr><td>12. A tervezett kiviteli vámeljárás alá vonást végző tagállam(ok)</td><td>Kód ([3])</td></tr>
<tr><td colspan="2">13. A tétel megnevezése</td><td colspan="3">14. Harmonizált rendszer vagy Kombinált Nómenklatúra szerinti kód (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td colspan="2">13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td colspan="2">16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="2">17. Végfelhasználás</td><td>18. Szerződés dátuma (adott esetben)</td><td colspan="2">19. Kiviteli vámeljárás</td></tr>
<tr><td colspan="5">20. A nemzeti jogszabályok által előírt kiegészítő információ (a formanyomtatványon kell megadni)</td></tr>
</table>

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2025/41 rendelete (2024. december 19.) az Egyesült Nemzeteknek a nemzetközi szervezett bűnözés elleni egyezményét kiegészítő, a tűzfegyverek, részeik, alkotóelemeik és a lőszerek tiltott gyártásáról és kereskedelméről szóló jegyzőkönyve (az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyve) 10. cikkének végrehajtására irányuló, tűzfegyverekre, alapvető alkotóelemekre és lőszerekre vonatkozó behozatali, kiviteli és árutovábbítási intézkedésekről (HL L, 2025/41, 2025.1.22., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/41/oj).

([2]) Az illetékes hatóság tölti ki.

([3]) Lásd az európai vállalkozásstatisztikáról, valamint tíz, a vállalkozásstatisztika területét szabályozó jogi aktus hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. november 27-i (EU) 2019/2152 európai parlamenti és tanácsi rendeletet (HL L 327., 2019.12.17., 1. o.).

	Előzetesen nyomtatott információk számára fenntartott hely A tagállam tölti ki		
		A kiállító hatóság tölti ki	
		Aláírás	Bélyegző
		Kiállító hatóság	
		Hely és dátum	

<table>
<tr><td colspan="4">EURÓPAI UNIÓ</td></tr>
<tr><td>1a.</td><td colspan="2">1. Kérelmező /exportőr</td><td>2. Azonosító szám</td><td rowspan="2">9. Behozatali ország és a behozatali engedély száma</td></tr>
<tr><td rowspan="13">Engedély</td><td colspan="2" rowspan="2"></td><td>5. Címzett</td></tr>
<tr><td colspan="2">13.1. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td colspan="2">13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="2">13.2. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td colspan="2">13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="2">13.3. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td colspan="2">13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="2">13.4. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td colspan="2">13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="2">13.5. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td colspan="2">13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="2">13.6. Tételek leírása</td><td colspan="2">14. Vámtarifaszám (adott esetben – nyolc számjegyű kód)</td></tr>
<tr><td colspan="2">13a. Megjelölés</td><td>15. Pénznem és érték</td><td>16. Tételek mennyisége</td></tr>
<tr><td colspan="5">Megjegyzés: Minden egyes címzett esetében külön formanyomtatványt kell kitölteni az 1a. formanyomtatványnak megfelelően. A 22. oszlop 1. részében a még rendelkezésre álló mennyiséget, a 22. oszlop 2. részében pedig az ez alkalommal levont mennyiséget kell feltüntetni.</td></tr>
</table>

21. Nettó mennyiség/érték (Nettó tömeg/egyéb mértékegység az egység megadásával)		24. Vámokmányok (típus és szám) vagy a kivonat (száma) és a levonás dátuma	25. Tagállam, név és aláírás, levonás igazolása bélyegzővel
22. Számokkal	23. A levonás mennyisége/értéke betűkkel		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

IV. MELLÉKLET

A felhasználói nyilatkozat formanyomtatványa

A felhasználói nyilatkozatnak legalább a következő információkat kell tartalmaznia:

a) az exportőr adatai (beleértve a nevet, címet, kereskedelmi nevet és – ha rendelkezésre áll – cégjegyzékszámot);

b) a felhasználó adatai (beleértve a nevet, címet, kereskedelmi nevet és – ha rendelkezésre áll – cégjegyzékszámot);

c) a végső rendeltetési ország;

d) az áru leírása, beleértve – ha rendelkezésre áll – a szerződésszámot vagy a rendelésszámot;

e) adott esetben a kivitelre szánt áruk mennyisége vagy értéke;

f) a felhasználó aláírása, neve és beosztása;

g) a végső rendeltetési ország illetékes nemzeti hatósága;

h) amennyiben valamely harmadik ország nemzeti joga vagy gyakorlata előírja, a releváns nemzeti hatóságok által kiállított behozatali engedély vagy tanúsítvány (magában foglalva az időpontot, az engedélyező tisztviselő nevét, beosztását és saját kezű aláírását);

i) a felhasználói nyilatkozat kiállítási dátuma;

j) adott esetben a felhasználói nyilatkozathoz tartozó egyedi azonosító szám vagy szerződésszám;

k) kötelezettségvállalás, hogy a termékeket kizárólag polgári célokra használják fel; valamint

l) adott esetben az érintett közvetítő adatai (beleértve a nevet, címet, kereskedelmi nevet és – ha rendelkezésre áll – cégjegyzékszámot).

V. MELLÉKLET

Megfelelési táblázat

258/2012/EU rendelet	Ez a rendelet
1. cikk	1. cikk
2. cikk, bevezető szövegrész	2. cikk, (1) bekezdés, bevezető szövegrész
—	2. cikk, (1) bekezdés, 1. pont
2. cikk, 1. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 2. pont
2. cikk, 2. pont	—
—	2. cikk, (1) bekezdés, 3. pont
2. cikk, 3. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 4. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 5. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 6. pont
2. cikk, 4. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 7. pont
2. cikk, 5. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 8. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 9. pont
2. cikk, 7. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 10. pont
2. cikk, 9. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 11. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 12. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 13. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 14. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 15. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 16. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 17. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 18. pont
2. cikk, 10. pont	—
—	2. cikk, (1) bekezdés, 19. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 20. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 21. pont
2. cikk, 6. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 22. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 23. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 24. pont
2. cikk, 8. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 25. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 26. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 27. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 28. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 29. pont
2. cikk, 11. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 30. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 31. pont
2. cikk, 12. pont	—
—	2. cikk, (1) bekezdés, 32. pont

258/2012/EU rendelet	Ez a rendelet
—	2. cikk, (1) bekezdés, 33. pont
2. cikk, 13. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 34. pont
2. cikk, 15. pont	2. cikk, (1) bekezdés, 35. pont
2. cikk, 16. pont	—
—	2. cikk, (1) bekezdés, 36. pont
—	2. cikk, (1) bekezdés, 37. pont
—	2. cikk, (2) bekezdés
3. cikk, (1) bekezdés, a), b), c) és f) pont	3. cikk, a), b), c) és d) pont
3. cikk, (1) bekezdés, d) és e) pont	—
3. cikk, (2) bekezdés	—
—	4. cikk
—	5. cikk
—	6. cikk
—	7. cikk
—	8. cikk
—	9. cikk
—	10. cikk
—	11. cikk
—	12. cikk
—	13. cikk
—	14. cikk
—	15. cikk
—	16. cikk
—	17. cikk
—	18. cikk
—	19. cikk, (1) bekezdés
—	19. cikk, (2) bekezdés, első mondat
4. cikk, (1) bekezdés, második mondat	19. cikk, (2) bekezdés, második mondat
4. cikk, (2) bekezdés	—
4. cikk, (1) bekezdés, első mondat	19. cikk, (3) bekezdés
2. cikk, 14. pont	19. cikk, (3) bekezdés, a), b) és d) pont
—	19. cikk, (3) bekezdés, c) pont
4. cikk, (3) bekezdés	19. cikk, (4) bekezdés
—	19. cikk, (5) és (6) bekezdés
5. cikk	41. cikk, (1) bekezdés, bevezető szövegrész és d) pont
—	41. cikk, (1) bekezdés, a), b), c) és e) pont
6. cikk	42. cikk
—	20. cikk, (3) bekezdés
7. cikk, (1) bekezdés, bevezető szövegrész	20. cikk, (2) bekezdés a) és b) pont
7. cikk, (1) bekezdés, a) és b) pont	—
7. cikk, (2) bekezdés	20. cikk, (4) bekezdés

258/2012/EU rendelet	Ez a rendelet
7. cikk, (3) bekezdés	20. cikk, (2) bekezdés, első albekezdés
7. cikk, (4) bekezdés	20. cikk, (1) bekezdés
—	20. cikk, (5) bekezdés
—	20. cikk, (6) bekezdés
7. cikk, (5) bekezdés, első mondat	20. cikk, (7) bekezdés, első mondat
—	20. cikk, (7) bekezdés, második mondat
7. cikk, (5) bekezdés, második mondat	20. cikk, (7) bekezdés, harmadik mondat
7. cikk, (6) bekezdés	—
8. cikk	21. cikk, (1) és (2) bekezdés
—	21. cikk, (3) bekezdés
9. cikk, (1) bekezdés, a) pont, i. alpont	22. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, a) pont
—	22. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, a) pont, i., ii. és iii. alpont
9. cikk, (1) bekezdés, b) pont	22. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés
9. cikk, (1) bekezdés, a) pont, ii. alpont	22. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, b) pont
—	22. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, b) pont, i., ii. és iii. alpont
—	22. cikk, (1) bekezdés, első albekezdés, c) és d) pont
—	22. cikk, (2) bekezdés
9. cikk, (1) bekezdés, c) pont	22. cikk, (3) bekezdés
9. cikk, (2) bekezdés	23. cikk, (1) bekezdés
—	23. cikk, (2)–(5) bekezdés
10. cikk	24. cikk, (1), (2) és (3) bekezdés
11. cikk, (3) bekezdés	24. cikk, (4) bekezdés
—	24. cikk, (5) bekezdés
—	25. cikk, (1) bekezdés, a) pont
11. cikk, (1) bekezdés, a) pont	25. cikk, (1) bekezdés, b) pont
—	25. cikk, (1) bekezdés, c), d) és e) pont
11. cikk, (1) bekezdés, b) pont	25. cikk, (4) bekezdés, első mondat
11. cikk, (1) bekezdés, utolsó albekezdés	—
—	25. cikk, (2) és (3) bekezdés
11. cikk, (2) bekezdés	25. cikk, (4) bekezdés, második mondat
—	25. cikk, (5) bekezdés
—	25. cikk, (6) bekezdés
11. cikk, (4) bekezdés	25. cikk, (7) bekezdés
12. cikk, első bekezdés	31. cikk, (1) bekezdés
12. cikk, második albekezdés	31. cikk, (2) bekezdés
—	31. cikk, (3) bekezdés
—	26. cikk, (1) bekezdés
—	26. cikk, (2) bekezdés, első mondat
13. cikk, (1) bekezdés	26. cikk, (3) bekezdés
—	26. cikk, (4) bekezdés

258/2012/EU rendelet	Ez a rendelet
13. cikk, (2) és (3) bekezdés	—
—	27. cikk
14. cikk	36. cikk
15. cikk	37. cikk, (1) bekezdés
—	37. cikk, (2) bekezdés
16. cikk	38. cikk, (1) bekezdés
—	38. cikk, (2) bekezdés
17. cikk, (1) bekezdés	29. cikk, (1) bekezdés
17. cikk, (2) bekezdés	29. cikk, (2) bekezdés
—	29. cikk, (3) és (4) bekezdés
17. cikk, (3) bekezdés	29. cikk, (5) bekezdés, a) és b) pont
—	29. cikk, (5) bekezdés, c) pont
17. cikk, (4) bekezdés	—
18. cikk, (1) bekezdés	—
18. cikk, (2) bekezdés	—
19. cikk, (1) bekezdés	28. cikk, (1) bekezdés
—	28. cikk, (2), (3) és (4) bekezdés
19. cikk, (2) bekezdés	28. cikk, (5) bekezdés
—	30. cikk
—	32. cikk
—	34. cikk
—	35. cikk
20. cikk	39. cikk
21. cikk, (1) bekezdés	40. cikk, (1) bekezdés
21. cikk, (2) bekezdés	40. cikk, (2) bekezdés
21. cikk, (3) bekezdés	40. cikk, (4) bekezdés, első és második mondat
—	40. cikk, (4) bekezdés, harmadik mondat
—	43. cikk
—	44. cikk
—	45. cikk
22. cikk, első bekezdés	46. cikk, első bekezdés
22. cikk, második bekezdés	46. cikk, második bekezdés
22. cikk, harmadik bekezdés	46. cikk, harmadik bekezdés
I. melléklet	I. melléklet
—	II. melléklet
II. melléklet	III. melléklet
—	IV. melléklet
—	V. melléklet